



# Baleares

El diario de mas circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 26 de Julio de 1962

AÑO XXIV :: N.º 6.909. — PRECIO 1'50 PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958

## El Papa comenta el éxito del «Telstar»

Castelgandolfo, 25. — S. S. el Papa, comentando hoy el avance técnico que representa el satélite «Telstar», dijo ante millares de peregrinos: «Habéis visto como es posible hablar y ver imágenes a través de tan extraordinario medio. Grande y admirable es el progreso. Sin embargo, todo buen cristiano debe recordar siempre que si el espíritu del bien no está en la base de este progreso, los hombres podrán verse y hablarse pero no determinarán nada». — Efe.

## INVOCACION A SANTIAGO

En nombre de S. E. el Jefe del Estado hizo la ofrenda el Capitán General de la VIII Región

Santiago de Compostela. — Texto de la invocación que en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, hizo el Capitán General de la VIII región militar, don José Samaniego:

«Santo Apóstol de España: Vengo a postrarme ante vos, amadísimo señor Santiago, cumpliendo gustosísimo el mandato recibido de su Excelencia el Jefe del Estado de representarle en el agradecimiento que la nación española viene realizando tradicionalmente en esta fecha, tan señalada para toda la cristiandad.

### BENEFICIOS OTORGADOS POR EL APOSTOL

«Permitidme, señor, que con toda humildad y henchido de amor patrio, comience mi ofrenda recordando algunos de los innumerables beneficios que, a través de los siglos, habéis otorgado a nuestra querida España. Es el primero y más importante, por su raíz y origen de los demás, el haber evangelizado a nuestro pueblo cumpliendo así el encargo apostólico recibido directamente de Jesús. Considero que a este mismo fin habéis dirigido también el aliento que vos recibisteis expresamente de la Virgen María en el camino e iluminar nuestras mentes para ayudarnos a conocer la propia verdad de Cristo nuestro Señor.

### PRIMERO EN LA FE

«Tan activamente habéis sabido cumplir vuestra misión apostólica en nuestra querida patria, que ello ha sido y sigue siendo la causa de que nuestro país sea el primero en la fe católica y que en una feliz conjunción de la cruz y la espada sea también nuestro pueblo el defensor permanente de aquella verdad de vos aprendida, así en Covadonga, en las Navas, en Lepanto, en Otumba, por citar algunos de los jalones de nuestra victoria.

«Más recientemente aún, en el Alcázar de Toledo, en Santa María de la Cabeza, etc.,... no son sino otros tantos hitos de nuestro incesante batallar por la fe de Cristo.

### EL CAMINO DE SANTIAGO

«Por ello no es de extrañar, señor Santiago, que la fortísima fe arraigada en este pueblo haya sido la que, polarizándose en torno de vuestro santo sepulcro, continúa irradiando a través de los siglos esa luz deslumbradora que a modo de faro y guía, ha ido forjando una devoción europea común a reyes, guerreros y regulares, todos los cuales, siguiendo como peregrinos el llamado camino de Santiago, siguen viniendo en todo tiempo a este lugar para postrarse a vuestros pies; itinerario este el que por su significación espiritual, cabe depositar la ilusión esperanzadora de que algún día llegue a constituir el elemento aglutinante de una futura unidad europea, hispanoamericana, basada en la Cruz de Cristo.

### LA PROTECCION DIVINA

«Igualmente os ruego con todo encarecimiento vuestra protección (Continúa en la pág. siguiente)

## Dos cadáveres, a 4.512 metros de altura

Zermatt (Suiza), 25. — Han sido hallados dos cadáveres en un glaciar en el Monte Weisshorn, a 4.512 metros de altura. Parece ser que se trata de dos excursionistas ingleses, ya que recientemente se dio cuenta de la desaparición de dos escaladores de dicha nacionalidad. — Efe.

### España en el Parlamento norteamericano

## 36 diputados hablaron a favor del Movimiento Nacional con ocasión del 18 de Julio

WASHINGTON. — Treinta y seis diputados norteamericanos hablaron el dieciocho de julio en la Cámara de Representantes para resaltar varios aspectos favorables de la política, la economía y la vida española en general, con motivo de la conmemoración por España del XXVI aniversario de su Alzamiento Nacional.

### NEUTRALIDAD DE ESPAÑA

Encabezó las intervenciones el representante demócrata por New Jersey, Cornelius Gallagher, miembro del comité de Asuntos Exteriores de la Cámara, quien se refirió a la significación internacional de la fecha del 18 de Julio. Felicitó, en su nombre y en el de los demás diputados al embajador de España. Aludió también a la visita del secretario de Comercio, señor Hodges, al Generalísimo Franco.

Mencionó los esfuerzos realizados para lograr la estabilización española y recogió el editorial del «Washington Post» acerca del decidido empeño del Generalísimo Franco para llevar a cabo una mejoría, social y económica de los españoles. Elogió la elevada moral de las fuerzas armadas en España y cooperación española en los planes de defensa de los Estados Unidos. Puso de relieve la neutralidad española durante la segunda guerra mundial y, después de decir que los destinos de ambos países están entrelazados, indicó la necesidad de incluir a España en interdependencia de comunidades políticas propugnada por el presidente Kennedy.

## Jefe de la O. A. S. y miembros de la organización, detenidos en la frontera

Pamplona, 25.— Jean Cazals, jefe de la OAS y un grupo de cinco miembros de la misma organización han sido detenidos en la frontera por fuerzas de la Guardia Civil. El grupo que ha quedado a disposición de la autoridad militar era portador de armas y municiones. — Efe.

## LA ANARQUIA CONTINUA EN ARGELIA

# Francia intervendrá para proteger a sus súbditos

## Enérgica protesta del Embajador francés ante el Comité Ejecutivo Provisional

Parece inminente un choque armado entre los seguidores de Ben Bella y el G. P. R. A.

### PARIS (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Angel ROSELLO)

Francia intervendrá directamente en Argelia, para proteger a sus súbditos si la situación se agrava en este país. No habiendo producido ningún efecto las protestas francesas de la semana pasada, y viendo que los raptos de europeos continúan a la orden del día, el Embajador de Francia en Argel, siguiendo instrucciones de su Gobierno, va a protestar nuevamente y con la máxima energía, ante el Ejecutivo provisional —único poder legal reconocido en París— advirtiéndole que Francia no está dispuesta a tolerar que sus súbditos sean víctimas de la anarquía reinante en el país.

Comentando la primera protesta francesa por el rapto de europeos en Argelia y la impotencia de las autoridades argelinas ante las bandas de «incóntrolados» que pululan por el país, terminábamos nuestra crónica del sábado diciendo que la doble cooperación franco-argelina entre la comunidad europea y musulmana y entre Francia y Argelia, se halla en juego con el éxodo provocado por el pánico, pues no puede haber cooperación entre dos comunidades, si la europea desaparece prácticamente de Argelia, lo que terminaría ejerciendo una influencia decisiva en la actitud de Francia hacia dicho país.

«NO PUEDE HABER COOPERACION»  
Lo que afirmábamos hace cinco días acaba de tener confirmación oficial con las palabras del Ministro de Información, pronunciadas en nombre del Gobierno, al final del Consejo de Ministros, reunido ayer en el Eliseo bajo la presidencia del General De Gaulle: «No puede haber cooperación entre Francia y Argelia, si la vida y los bienes de los franceses están amenazados».

Ayer, miércoles, por la tarde, después del Consejo de Ministros, M. Joxe —titular aún de la cartera de Asuntos Argelinos— hasta las próximas elecciones— convocó al Embajador de Francia en Argel para darle cuenta de la decisión gubernamental de protestar nuevamente y con la mayor energía ante el ejecutivo provisional, acompañando esta vez la

protesta de una doble amenaza, que pueda hacer reflexionar a las autoridades argelinas. Primera, abandono de la política de cooperación entre Francia y Argelia, si este último país no respeta la vida y los bienes de los franceses. Segunda, intervención armada de Francia en Argelia para proteger la vida y los bienes de estos franceses, si no cesa la anarquía en dicho país.

«Qué efectos puede tener la nueva protesta francesa, en un país como Argelia, que después de siete años y meses de guerra con Francia y cuatro semanas de paz oficial, pero relativa —se halla nuevamente al borde de la guerra civil? Ya saben ustedes que las autoridades de Argelia se muestran comprensivas ante las protestas de Francia, arguyendo en su descargo, que la multiplicación de los poderes, y la existencia de grupos anárquicos, los famosos «incóntrolados», hacen poco menos que imposible la represión de los raptos de europeos.

### LA UNIDAD ROTA

El F. L. N. no ha podido salvaguardar su unidad a la hora de la victoria. Lo que los «ultras» franceses y la OAS no han podido conseguir, es decir, la partición de Argelia, están a punto de obtenerlo los nacionalistas musulmanes. Tres Gobiernos se reparte el poder en Argelia: el llamado GPRA, de Argel, presidido por Ben Jedda, que pasando por más moderado, está de capa caída; el de Telemeun, dirigido por Ben Bella, y apoyado por la mayoría del Ejército de Liberación Nacional, que por su demagogia lleva las de ganar; y entre ambos, el Ejecutivo Provisional del Presidente Fares —el único válido a los ojos del Gobierno francés— que teniendo en sus manos el poder legal más teórico que real, carece de influencia, y está llamado a desaparecer tan pronto como se celebren las elecciones, no el 12 de (Continúa en la pág. siguiente)

## LA CORRIDA DE LA PRENSA

## Fallaron los turistas, pero estuvo Silvana Pampanini

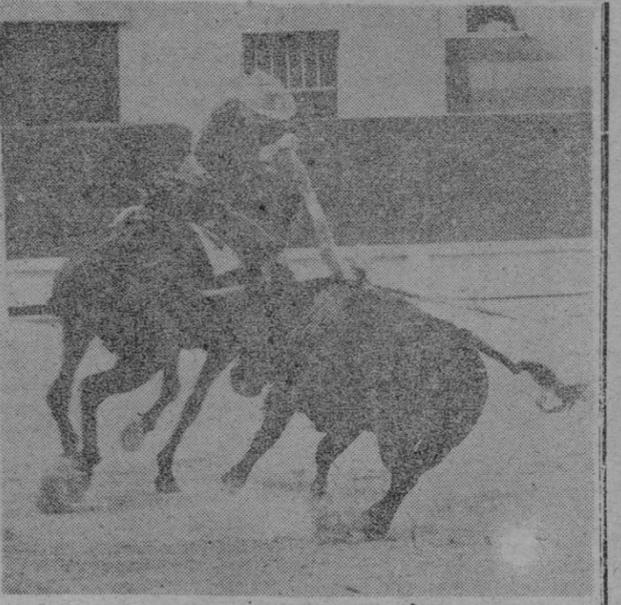


## Perón padrino del hijo de un economista argentino, en Madrid

Madrid, 25.— El General Perón y su esposa, doña Isabel Martínez, han apadrinado a un hijo del conocido economista argentino Hector Villalon, que ha sido bautizado en la Iglesia de San Agustín.— Cifra.

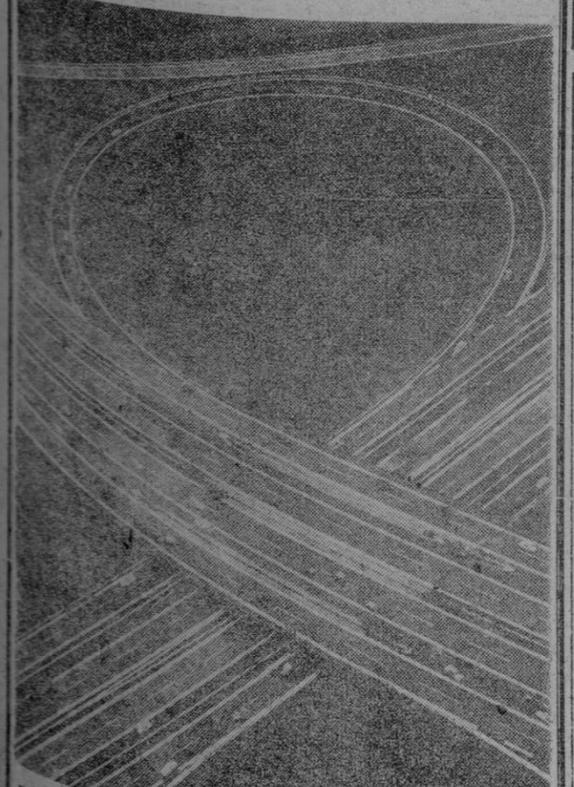
## Campaña en pro de los 1.500 millones de hambrientos

Roma, 25. — Por la Dirección General de la FAO y el Secretario General de las Naciones Unidas se ha anunciado que hacia finales de marzo del año próximo se celebrará en todo el mundo una semana dedicada a la campaña contra el hambre. La finalidad principal será llamar la atención de todos sobre los 1.500 millones de personas que padecen hambre en el mundo y la adopción de medidas de desarrollo económico-social que garanticen a todos una alimentación suficiente. — Efe.



Damos dos gráficos de la corrida de ayer, la tradicional Corrida de la Prensa. Nuestro cronista, Quinto Caldentey, titula su crónica «Fallaron los turistas». Pero el fotógrafo captó, por lo menos, la cara de una guapa espectadora, recién llegada: la de la estrella italiana Silvana Pampanini, que visita nuestra tierra. En el otro gráfico damos una imagen del rejoneador Domecq quien tuvo, junto a Diego Puerta, una lucida actuación. (Fotos «Juanet»)

## Autopista: cada kilómetro, tres millones de marcos



Este nudo de autopistas de la República Federal Alemana, situado al Este de Hannover, que enlaza Hamburgo-Basilea y Colonia, ha sido construido sobre un pantano. Cada kilómetro ha costado tres millones de marcos.

CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN I

OPINAMOS ANE Batallas de la paz

# LA EDUCACION

El papel que a la educación cumple desempeñar en el nuevo horizonte de la vida española, es motivo continuado y saludable de meditación, análisis y proyecto en la España actual. Se trata de un tema inagotable y fundamental, sobre el que cabría hablar sin descanso durante años, porque en este campo de la actividad nacional es donde, sin duda alguna, se encuentra, en primer lugar, la principal razón de nuestra pasada decadencia, y, en segundo lugar, el mejor instrumento para evitar recaídas en la inoperancia histórica de todos conocida y lamentada. Como dijo don Santiago Ramón y Cajal, "el problema de España es, fundamentalmente, un problema de educación". Lo demás, esos otros objetivos del desarrollo nacional que estamos repasando urgentemente, se nos dará por añadidura. Comienza todo en el nivel en que se encuentra nuestra principal riqueza natural: el hombre. Potenciar al hombre, dotándole de medios intelectuales y profesionales eficaces, es garantizar que esta elemental y sustantiva riqueza no se perderá.

También esta batalla de la educación ha dado comienzo, afortunadamente. Proyectamos su continuación en el futuro, para lo cual nos es preciso contar con tres cosas importantes, que vamos a enunciar con cierto detalle:

Primero: la batalla de la educación, desde el punto de vista técnico, debe darse en un frente vertical y en un frente horizontal. En un frente vertical, en sentido de profundidad, corrigiendo las técnicas docentes envejecidas; introduciendo nuevos conceptos, incorporando a la materia escolar disciplinas que constituyen ya el meollo espiritual y físico de nuestro tiempo; reformando las arcaicas estructuras funcionales de nuestra escuela, nuestro Instituto y nuestra Universidad, y dando sentido actual a la enseñanza. En el frente horizontal, extendiendo el número de nuestros centros docentes, aumentando el cuerpo profesoral todavía injustamente tratado por nuestra sociedad, y sacudiendo definitivamente el analfabetismo de nuestra patria. En ningún país se ha llevado a cabo una campaña de alfabetización tan vigorosa y constante como en España en los últimos años. A pesar de lo cual, nuestro índice nacional es impropio de un país europeo, y, en algunas comarcas, estremece.

Segundo: el mundo marcha por un camino que han abierto los técnicos. Hemos de introducir en nuestras instituciones educativas el sentido técnico. Más decididamente de lo que se ha hecho hasta ahora. Las escuelas primarias deben modificar su estilo, a veces eficaz, siempre viejo y rutinario, e insertarse, en sus modos y sus prácticas, en lo que la más actual lección del tiempo señala. Parece interesante la experiencia docente llevada a cabo en algunos países, después de la segunda guerra mundial, en el sentido de combinar la enseñanza de las disciplinas tradicionales de la escuela primaria, con el trabajo en fábricas y explotaciones agrícolas, hábilmente dosificado y adaptado a cada edad. Además, deben incorporarse a la escuela asignaturas, tan elementales en el siglo XX como la geografía o la historia nacional, por ejemplo, el estudio rudimentario de las máquinas, nociones de economía política, organización del trabajo, etc. Paralelamente, la batalla de la educación debe darse en el nivel de la formación profesional—otro de los temas esenciales del nuevo horizonte español— y en las Universidades y Escuelas superiores. Incluso la enseñanza de las Humanidades, que habrá de servir de garantía espiritual al mundo venidero, deberá, empero, cambiar ligeramente de intención, haciéndose más viva, y más acorde con la realidad humana.

Tercero: hemos de extender los beneficios de la educación hasta el límite máximo entre la población española. El Régimen, con muchas dificultades, ha fomentado la protección escolar en buena proporción. Pero es mucho lo que queda por hacer. Dos cosas vemos nosotros respecto a la protección escolar. En primer lugar, que es cuantitativamente insuficiente. Esto puede remediarse insistiendo, si es preciso, con energía, ante la sociedad, y reclamando de quienes tienen medios para hacerlo, la participación directa en la labor de protección. Vemos, en segundo lugar, que en muchos núcleos de población que debían estar evidentemente interesados en esta gestión, no hay información, o, si la hay, no hay exigencia, lo cual no deja de ser paradójico. Las campañas informativas y divulgadoras, en la proporción prudente que aconseje el fondo dedicado a becas y ayudas, deben incrementarse, orientarse por otros derroteros. Pueden crearse, incluso, grupos de propagandistas, y debe mantenerse con alcaldes, maestros y párrocos, una relación constante y profunda.

La batalla de la educación es tal vez la más difícil de cuantas hemos de dar inmediatamente. También la que traerá, con la victoria, una mayor cantidad de resultados positivos. Pero la educación no se consigue tan solo desde las escuelas. Se vive en una sociedad eficaz, cuando esta sociedad, en cada una de sus manifestaciones vitales, demuestra dominar los principios generales de la estética, de la técnica, de la historia. Necesitamos una sociedad así. Una sociedad curiosa y entendida, capaz de resonar ante los impactos espirituales importantes. Una sociedad madura y desarrollada, que denote su madurez desde los actos mínimos y breves de la vida cotidiana, hasta los instantes de mayor categoría espiritual. También es tema que hemos analizado varias veces en nuestros cuadernos, y al que vamos a dar ahora nuevo tratamiento. Esta batalla podría llamarse, batalla del desarrollo nacional. Intentaremos describir sus dimensiones, su finalidad y los métodos de que disponemos para triunfar.

## REPRESENTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

Productos originales. Se precisa. Escribir dando amplias referencias al núm. 55.872, Vergara, 16. — BARCELONA.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Rogamos a nuestros suscriptores que durante el verano cambian de residencia, nos comuniquen por escrito CON DOS DIAS DE ANTELACION su nuevo domicilio a fin de recibir sin interrupción «BALEARES»

# Francia protegerá a sus súbditos

(Viene de la página anterior) agosto, como estaba previsto, sino más tarde, en un fecha que está aún por fijar.

## IMPOTENCIA DE FARES

El Presidente Fares respondió ya al Embajador de Francia, que no podía hacer gran cosa para impedir los raptos de europeos, y liberar a los prisioneros que están aun con vida. El G.P.R.A. de Ben Jedda, respondió también con excusas similares y el Ejército de Liberación—tercer poder de hecho, que apoya a Ben Bella— con protestas de buena voluntad.

Los tres poderes nacionalistas de Argelia reconocen la validez de los acuerdos de Evian, y no ponen en duda su cooperación con Francia, pero admiten implícitamente su impotencia ante la caótica situación del nuevo país. Y Francia les recuerda lo estipulado en el capítulo II de tales acuerdos: «Argel garantiza los intereses de Francia y los derechos adquiridos de las personas físicas y morales». Por tanto, si Argelia no está en condiciones de garantizar los derechos e intereses que se mencionan, Francia lo hará en su lugar.

Es la primera advertencia severa que hace el General De Gaulle a los argelinos. El Ministro Joxe lo ha dicho bien claro: «La política de cooperación franco-argelina no tendrá sentido, si la seguridad de nuestros compatriotas y los intereses franceses en Argelia no fueran defendidos».

Todo el mundo sabe, y Joxe lo recordó públicamente ante la Asamblea nacional francesa, que la vida, la libertad y los bienes de los europeos de Argelia, están gravemente amenazados.

El restablecimiento de la seguridad en Argelia, constituye la condición «sine qua non» del retorno de los franceses. El Gobierno francés está firmemente dispuesto a prestar su colaboración financiera y de todo orden, a las autoridades argelinas, para facilitar la marcha del nuevo Estado, desgraciadamente, la confusión persigue en Argelia.

## BEN BELLA CONQUISTO TERRENO

Ben Bella va conquistando terreno, y se dirige a Argel, mientras sus partidarios se enfrentan en Constantina con los elementos del Ejército de Liberación Nacional favorables al G.P.R.A. El choque entre ambos grupos, según las noticias llegadas a París al transmitir la presente crónica, parece inminente, si es que no ha empezado ya.

Si Dios no lo remedia, tenemos otros conflictos armados en perspectiva: la nueva guerra civil argelina, acompañada, sin duda, de la intervención armada de Francia—para proteger a sus súbditos— y tal vez de otras potencias, más o menos dispuestas a impedir la agravación y la extensión del conflicto, que el Gobierno francés sigue con la mayor atención en estas horas tan graves y decisivas para el destino de la nueva Argelia.

## OCCUPACION DE BONA

Argel, 25.—Unidades del Ejército de Liberación, partidarias de Ben Bella, ocuparon la ciudad portuaria de Bona, conforme indican las informaciones que proceden de esta misma ciudad. Las fuerzas llegaron a Bona por barco, desembarcaron rápidamente y se hicieron cargo del control de la población a primeras horas de la tarde de hoy. Inmediatamente, se organizaron manifestaciones ante el paso de las tropas y la multitud, vitoreándolas, exclamaba continuamente «¡Viva Ben Bella!»

Por otra parte, informaciones fragmentarias de la región de Constantina dan cuenta de que la «Willaya uno» con base en El Aures, leal al Gobierno de Argel y a su presidente Ben Jedda pue-

den efectivamente controlar Constantina. Se añade—esto aún sin confirmar— que los hombres de la «willaya» atacaron a las fuerzas del Ejército adictas a Ben Bella desbaratando a varios grupos mientras que otros se baten en retirada hacia las montañas del Aures.—Efe.

## BEN JEDDA SE ESTA QUEDANDO SOLO

Argel, 25.—El Vicepresidente del Gobierno provisional, ha condenado el golpe de fuerza dado por los adictos a Ben Bella en Constantina. Belkacem Krim ha diri-

## LA OFRENDA A SANTIAGO

(Viene de la página anterior)

tección divina para nuestra querida Patria, para que nos mantengamos siempre en esta unión estrecha de todos los españoles; para el Caudillo de España, a fin de que le otorgue el Señor igual acierto que hasta ahora durante los dilatados años que le queden de vida; para sus Ejércitos de Tierra, Mar y Aire; para los míos todos, y por último para este modesto soldado que está embargado de emoción al dirigirme al santo Patrón de España y del Arma de Caballería, a la que se honra en pertenecer el invocante, dando por ello gracias al Supremo Hacedor de haberme permitido, en su divina protección, ver hecho realidad este acto en el que de manera tan solemne imploro tu bendición y tu gracia, por haber constituido suprema ilusión en toda mi vida.

«Así sea». Contestó el cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, quien glosó los párrafos de la invocación. — Cifra.

## EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife, 25.— Hoy día de Santiago Apóstol, conmemora esta ciudad la histórica y gloriosa fecha del 25 de julio de 1797 en la que la escuadra británica, mandada por el Almirante Nelson, fue rechazada y derrotada en Santa Cruz de Tenerife por el entonces capitán general de Canarias, don Antonio Gutiérrez Otero. — Cifra.

Para facilitar a las mujeres que no hayan cumplido los diecisiete años y deseen tomar parte en concursos, oposiciones o en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957, haber cumplido el Servicio Social o estar exenta del mismo, la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social a los diecisiete años. Esta modificación no modifica el Decreto de 7 de octubre de 1957 ni las disposiciones posteriores reguladoras del Servicio Social de la Mujer puesto que al mismo sigue obligando solamente desde enmulo los diecisiete años, hasta los treinta y cinco años.—Efe.

## CATCH

Un verano sin moscas



gido un llamamiento a todas las fuerzas para que se opongan al golpe de fuerza armada dirigido a establecer la dictadura.

Dirigentes del Gobierno que preside Ben Jedda han comenzado a abandonar la capital argelina ante el sesgo que toman los acontecimientos y que amenazan con provocar una lucha civil en la zona de Constantina. Mediada la tarde, parece ser que sólo el Jefe del Gobierno, Ben Jedda se encontraba en Argel.—Efe.

## CONSTANTINA EN PODER DE BEN BELLA

Argel, 25.— La ciudad de Constantina al este de Argelia, ha sido ocupada por fuerzas del Ejército de Liberación leales a Ben Bella y han arrestado al Ministro de Estado del Gobierno provisional, Lajdar Ben Tobal, según se indica de fuente digna de crédito.

Estas mismas fuentes señalan que las fuerzas partidarias de Ben Bella tomaron el mando y control de la ciudad después de una noche de confusión, durante la cual se registraron tiroteos y en los que hasta ahora, se sabe de tres muertos y un número no determinado de heridos.—Efe.

## BEN BELLA EN ARGEL «DENTRO DE UNOS DIAS»

Orán, 25.—En círculos allegados a la oficina política del Frente de Liberación Nacional, nombrado

por el disidente Viceprimer Ministro Ben Bella y sus seguidores se dice que la Oficina establecerá su sede central en Argel dentro de unos días.—Efe.

- ¿Está usted enfermo y tiene miedo?
- ¿Van a operarle y tiene miedo?
- ¿Tiene miedo de alguna concreta enfermedad? Deje a un lado su miedo y asista a la consulta de médicos que

## «FOTOS»

celebra para usted en su último número.

Los ilustres doctores establecen para usted un diagnóstico y le aconsejan una terapéutica:

- Juan José López Ibor
- Juan Ruf Carballo
- Salvador Díaz Berrio
- Guillermo Núñez
- Baldomero Scl
- Mariano Zumel

Compre el último número de

## «FOTOS»

Lea «Balears»



La más romántica terraza del Mediterráneo presenta HOY y todas las noches

LA FORMIDABLE ORQUESTA-ATRACCION

## LOS BRUJOS

GANADORES DEL 2.º PREMIO EN EL FESTIVAL DE LA CANCION DE BENIDORM DEL PRESENTE AÑO

## PAVAS

EL MAS FAMOSO COMICO MIMICO SUDAMERICANO MAXIMA FIGURA DE LA TV AMERICANA

## HERMANAS BERNAL

EL MAS FAUSTOSO Y TREPIDANTE BALLET ESPAÑOL CON LA ESPECIAL COLABORACION DE

## ADOLFO TOVAR

## LES IGROUSKI

AUTENTICOS INTERPRETES DE CANCIONES Y DANZAS RUSAS, POR VEZ PRIMERA EN ESPAÑA

## LES WALFERS

ORIGINALES E INTREPIDOS ACROBATAS

Recomiende a sus amistades nuestro espectáculo y se lo agradecerán

Reserve su mesa: Teléfono 14310

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Encarna Martínez Mondejar

Que falleció ayer a la edad de 58 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hermanos Miguel y Manuel, (dependientes de los Almacenes «La Primavera»), hermana Juana (presente), Antonia y Mariquita, (ausentes); hermanos políticos, Catalina y Angelita (presentes), Antonio Morenilla y Antonio Lafuente, (ausentes); sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro y funeral, hoy a las 11 de la mañana en la Iglesia Parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les que darán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Reyes Católicos, 206. — Hostalets.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña APOLONIA COMAS GOST

Que falleció ayer día 25, a la edad de 76 años, en La Puebla, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Gabriel Barceló; hijos Juah (ausente), Antonia, Antonio, Apolonia y Gabriel (ausente); hijos políticos doña Juana Serra, Antonio Gelabert, María Simó, Jaime Munar y Mariuja Pujadas (ausente); hermanas políticas Antonia y Micaela; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Santo Rosario que se celebrará hoy día 26, a las 10 horas de la mañana, en la Iglesia Parroquial; y al funeral que se celebrará mañana día 27, a las 10'30 horas de la mañana, en la misma Iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Trajineros, 53. — La Puebla.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

AQUI, LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA...

díganos Va. algo QUEQUITA TARAVILLA, PREFIERE LA GUITARRA Y NO EL LATIN



Sevilla, donde existe tanta... -Y en San Sebastián el primer premio... -El que mereces siempre... -Mi triunfo en San Sebastián, y no te lo digo para que lo cuentes, me abrió las puertas de Francia, donde pude haber ido a cantar... -Y no fuiste... -No... -¿Por culpa de quién?... -Mis padres se opusieron... -Ya verás cuando vea yo a tu señor padre lo que le voy a decir... -No le digas nada porque es muy bueno y le quiero mucho... -¿Cómo es que no te han solicitado para el cine?... -Posiblemente en septiembre interpretaré una película... -¡Vaya!... Bien; ahora dime una cosa en secreto. ¿Qué te gusta más, el latín o la guitarra?... -No quiero escribir lo que me contestó... CALDENTEY

Tertulia en la PLAZA MAYOR

CEDER EL PASO: CUESTION DE COMPLEJOS

-Ya visteis como anteaer hubo la acostumbrada colisión entre un "rey de la carretera", vulgo camión y un motocarro. El accidente pudo haberse evitado si se hubiese respetado la buena costumbre -que es ley- de ceder el paso a quien corresponde... -Otra de las cosas que en Palma olvidan muchos conductores es que el peatón, sobre todo en el paso rayado, tiene absoluta preferencia... -Oye, ¿cómo se explica que tú, siendo individuo permanentemente motorizado, defiendas siempre la causa del peatón?... -Esta pregunta corresponde a la mentalidad del que tampoco se explica como siendo un rico pueda ser, políticamente, anti-conservador o viceversa... -Para muchos ceder el paso, como ser el primero en poner las luces de cruce, constituye

una humillación insoponible. Pero esto sucede en la circulación y en todas las relaciones humanas. Hay personas que nunca ceden el paso. Se trata de anormales.

-HABLAR MAL DE TODO -Y ahora que hablamos de psicología, ¿por qué será que hay personas que nunca hablan bien de nada ni de nadie?... -Por una de dos: o porque tienen el hígado fastidiado o porque su sentimiento de inferioridad no les permite "aumentar la ventaja de los demás". Pero esto puede llegar a curarse... -¿Existen casos incurables?... -Sí. El del tonto de capirote, rabi-curso con baño de letras, suspicacia y la cabeza forrada del mismo metal.

-LA GENTE LO PASA BIEN -Ayer fué un día festivo de verdad. La ciudad quedó completamente vacía. Por la mañana a las playas, por la tarde a los toros y por la noche a los bailes y verbenas. Un día completo... -La vida no es tan mala ni tan aburrida como dicen... UN DEPORTE MUY MALLORQUIN Los contertulios estamos muy satisfechos y orgullosos de los éxitos de nuestros pescadores submarinos en los Campeonatos de España... -Y es que la pesca submarina, que en España nació en Mallorca, es un deporte que va tan bien con nuestra geografía como con nuestro carácter... -Con nuestra geografía de acuerdo, pero ¿por qué con nuestro carácter?... -Porque es un deporte muy individual para el que, aparte de buenos pulmones, se necesita mucho aguante... HISTORIAS PARA UNAS MANOS "Historia para unas manos" es, como se sabe, el título de la novela de Juan Bonet, que acaba de ser lanzada ahora mismo por la editorial Plaza-Janés. Los contertulios tuvimos ayer en nuestras pecadoras manos un ejemplar, por cierto bellísimo de la novela y, después del reglamentario hojear, ojeo y humeo, convinimos con unanimidad de que vamos a necesitarlas de verdad (a las manos) para aplaudir este nuevo éxito de nuestro querido contertulio... GAFIM

cojuelo Banco de los pobres

GREGUERIAS CON MOÑA

Las plazas de toros son abanicos de feria abiertos. De lejos, son como papeles rizados, colorineros, las gentes. Cuando están hasta la bandera las plazas, el país del abanico está todo pintado. Parece roto el varillaje del abanico en los varilargueros. El toro es como un gusano negro, a veces zaíno, que rueda, y rueda, sin alcanzar jamás la tela del abanico. El torero en el centro del abanico, vestido de seda, en la cabeza el héliro negro de la montera, tiene aire de mariposa... El jamelgo sale ya herido de un ojo y con fiebre de Malta ¡tan tapado! Los banderilleros son los mosquitos del toro. El puntillero debiera vestir la chupa del verdugo. Los monasabios son las amapolas de la arena. Tan difícil parece que las mullillas y el toro muerto que arrastran pasen por el portillo, como que un camello pase por el ojo de una aguja... La faena que le hace el torero al toro -por esto solamente en español se dice ¡vaya faena que me hiciste!- es como el verso que se escribe en el país del abanico. Los aficionados guardan estos versos en la memoria por toda una eternidad. A veces son versos escritos con sangre... Es bonita la plaza de toros llena, en la que el papel rizado, colorinero, que parece la gente, abre el abanico enteramente. Los calveos, en la plaza, son como rastones en la tela del abanico. Parece medio cerrado en la media plaza. Y no se escucha el ¡olé! de su ras, ras, cuando el torero, en el ruedo no escribe romances... Ayer no hubo abanico abierto en la Corrida de la Prensa. Unicamente el caballero en plaza, que era Alvarito -Alvarito o la fuerza de su vino- mereció, en un arpon, el brindis de su solera. Y Diego Puerta escribió unos versos que merecen recordar... Y... no hay imposible en nuestra Fiesta Nacional. Esto quedó probado ayer y en toda ocasión... "Santiago y cierra España" ayer se excedió. Porque tam-



EL CAFE

Creo que en general los españoles somos muy cafeteros, quiero decir que muy aficionados a tomar café. En nuestra tierra se toma mucho café, asimismo. Hay gente que se supri-



mirá de muchas pequeñas cosas, pero lo único de lo que no prescindirán será del café.

Eso dicen, por lo menos.

-A mí que no me quiten el café.

-Yo soy feliz pudiendo tomar una taza de café después de comer.

Ahora el café ha bajado sus precios. En un pequeño país como el nuestro en el que la vida, en verano, no hace más que subir sus precios, siempre un poco más, ya es algo que el café que se compra en las tiendas baje sus precios. Hay familias que toman mucho café y esto, una bajada de precios siempre es buena, ayuda a refrescar o aliviar el presupuesto familiar que, para qué les voy a contar a ustedes, no siempre está lo aliviado que debiera... -Si el café baja en las tiendas, pregunta un lector, ¿por qué no baja el café en los cafés?... Yo no sé qué contestarle a mi lector. Más aún yo he observado que algunos cafés, últimamente, han subido el precio de sus tazas. Claro, eran cafés que los tenían a precios más bien bajos. Si uno quiere tomar café en un establecimiento de lujo, ya se sabe, entonces debe pagar el lujo. En cambio, en los pequeños cafés palmasanos, con frecuencia, se toma buen café y no se toma muy caro. Por ahí, hay que saber donde se sienta uno para tomar su café. Si no lo sabe está expuesto a pagar lo que, a la hora de pensarlo, le parecerá francamente caro... Si, hay que andar con ojo, la vida tiene sus complicaciones y si uno no anda por ahí con los ojos bien abiertos pues entonces pagas precio de millonario o poco menos... Yo tengo una amiga que dondequiera que vaya pide descuento. Es extranjera y muy salada. Claro que uno no puede ir hasta pidiendo rebaja en el café. El camarero no lo entendería. Pero, ustedes ya me entienden. Con un simple ojeo, uno sabe donde puede tomar su café baratito y nada malo, ya que, en general, las cafeteras exprés hacen buen caldo en todas partes... -Pero, vamos a ver, pregunta mi lector, ¿esa bajada del café no se notará en los establecimientos públicos? Por lo menos, en algunos sitios, podrían darnos mejor café... No está mal pensado, digo. Por lo menos que nos mejoren el asunto si, como me temo, no nos lo rebajan.

Juan BONET (Ilustración del autor)

UN PIE PARA ESTA «FOTO» Monumento y camuflaje



El lugar es ciertamente importante y hasta si se quiere tiene su razón de ser, su simbolismo. Estamos en plena Ciudad y, sin embargo, de ahí arrancan caminos que han de llevar a pleno campo. Parece como si la estúpida payesía nuestra llegara justamente por

aquí o por alguna de las carreteras que desembocan en estos parajes, que son punto de partida y de llegada de rutas rurales.

Tras el indicador de distancias, el pedestal de lo que iba a ser el monumento al payés. El traído y llevado monumento, el discutido monumento, el amado monumento que se malogra por falta de emplazamiento o porque no nos ponemos de acuerdo con el emplazamiento, como si Palma no estuviera llena de lugares magníficos y más que indicados para este fin. Total que el indicador oculta casi por completo lo que se pensó fuera base del monumento. Por fortuna, no es un indicador cualquiera puesto que habla de importantes distancias: «A Capdepera, 75 km.» No es tan pequeña la isla. No eran justos los graciosos aquellos que decían que aquí no podríamos jugar al fútbol porque el balón caería constantemente al mar... Nada. De algo habla que hablar y que escribir en medio del tedio y el bochorno de una noche calurosísima y, además, de día festivo que suelen ser las más bochornosas por aquello de tener que trabajar cuando los demás no trabajan. De algo, teníamos que escribir y se nos ha ocurrido volver sobre el viejo tema del nómada monumento. Y de su camuflaje, que no es manco.

F. J. J.

(Foto «Juanet»)

J. R.

COSAS DE «CALAFAT»



EL CASTILLO DE BELLVER

-¡Pobret...! Entre acuerdos y aquestes casotes, no quedará de tí más que la bandera.

SE NECESITAN APRENDICES MECANICOS Servicio Oficial SEAT Gral. Ricardo Ortega, 109

Piscina EL CAIMAN DEL HOTEL BRISTOL Servicio BAR RESTAURANTE (Cubierta piscina) RESERVA 60 PTS. 3 platos a escoger, postre y fruta Amenizado por la orquesta MAJORICA RESERVE SU MESA. - Tel. 25644.

del lector AL DIRECTOR

MAS RUIDOS -Pienso que la mayoría de los vecinos de Palma, así como los de otros municipios, habrán notado y sufrido como el firmante, los ruidos de cierto tipo de autobuses que parecen, a los técnicos, comple-

tamente innecesarios para su correcto funcionamiento y menos aún para los oídos y los nervios de los vecinos, y en particular de los enfermos... Los tales autobuses, cada vez que aceleran al arrancar, producen una estridente resonancia en su sistema de escape, que luego se amortigua en su marcha normal. Suprimir una resonancia nos dicen que será una dificultad al alcance de los aprendices de la fábrica que los construye y posiblemente una simple capacidad interpuerta en los conductos de escape variará -forzosamente- el régimen de resonancia y no será imposible encontrar la fórmula para suprimir esta tortura a los habitantes de nuestra ciudad cada día más bella y cosmopolita.

Un verano CATCH Sin moscas ni mosquitos

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

# Agenda

## RADIO

### RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy  
 12: Apertura. Angelus; 12,05: Hombres de Dios; 12,15: Giroscopo; 12,45: La alegría del Capitán Ribot; 13: Aperitivo con música; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,40: Leyendo la prensa; 13,45: Discos para Vd.; 14,10: Belleza para Vd.; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Cambios de bolsa y banca 14,50: Música de sobremesa; 15: Historia del deporte; 15,45: Orquesta Villy Bestgen; 16,00: Fragmentos de zarzuela; 16,15: Firmamento musical; 16,30: Reunión de cuatro amigas; 16,45: Ritmos y melodía; 17: Guerra y Paz; 17,20: Ruleta musical; 18: Cuento infantil; 18,15: Orquesta Roger, Roger; 18,30: Música y cosas del mundo; 19: Re-transmisión diferida del Sermón del P. Casimiro de Bilbao, en la novena de Sta. Catalina Thomas, en Valldemosa; 19,30: Angelus; 19,35: Melodias para el atardecer; 20: Actuación de la orquesta del Cortijo Vista Verde; 20,45: Santo Rosario; 21,00: Orquesta Phil Nicolli; 21,15: Panorama deportivo; 21,45: Cultura Católica; 22: Radio Nacional de España; 22,20: Concierto selecto; 23: Buenas noches y cierre.

## FARMACIAS DE TURNO

### (DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)

Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera). Tel. 15252. — Bernat, Colón, 46. Tel. 12173. — Cano, A. Luis Salvador, 89. Teléfono 23627. — Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno). Tel. 22631. — Coll Adrover, General Mola, 34. Tel. 24712. — Gil, Viñaza, 18. Teléfono 12181. — Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel. 11996. — Llobera, Pl. Santa Eulalia, 1. Tel. 12143. — Mercadal, H. de Manacor, 284 (Soledad). Teléfono 25518. — Mulet, Pl. Serralta, 4 (Santa Catalina). Tel. 14916. — Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Tel. 11435. — Sbert, Isabel, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina). Tel. 24222. — Tarongi, San Miguel, 93. Tel. 11235.

## FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO

Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. — Tarongi, San Miguel, 93. **SERVICIO NOCTURNO** (Desde 10 noche a 9 mañana) Nadal, Plaza de Cort, 2. Teléfono 12636

(Desde las 10 a las 12 noche) Mazaira, Cataluña, 9 (Final Avenida Jaime III); Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad).

## EL TIEMPO

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Aumento de la nubosidad a distintos tipos y niveles. Seguirá el régimen de brisas de dirección variable, ganando en intensidad. Temperaturas estacionales altas. Visibilidad de buena a regular. Marejadilla con alguna marejada local. Posibilidad de chubascos en el mar o zonas costeras.

### OBSERVACIONES

Máxima: 34 a las 14.15. Mínima: 17,3 a las 3.15. Humedad: 35 por ciento.

### VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY DE SOBREMESA

2,30: Apertura y presentación; 2,32: Panorama; 2,45: Noticiario femenino; 3,00: Telediario (Primera edición); 3,25: Cotizaciones de bolsa; 3,30: El tiempo; 3,35: La vida y el derecho; 3,45: Kilómetro cero; 4,00: Chicas en la ciudad; 4,15: Cierre.

### Programa infantil

5,30: Chavales; 7,00: Fin del programa infantil.

### PROGRAMA DE NOCHE

8,30: Presentación; 8,32: El teatro de la familia; 8,55: La marcha del tiempo; 9,00: Mr. Ed; 9,25: El tiempo; 9,30: Telediario (Segunda edición); 9,45: La familia por dentro 10,00: Escala en Hi-Fi; 10,30: Perry Mason; 11,30: Telediario (Ultima edición); 11,45: Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda...; 12: Cierre.

## Cronica de Sociedad

**Enlace Llopart-Alabern**  
 En el domicilio de los señores Alabern-Montis, tuvo lugar el enlace matrimonial de su hija María Isabel con el Ingeniero Agrónomo don Sebastián Llopart Moragues, bendiciendo la ceremonia y celebrando la misa de velaciones el hermano del novio, el Rdo. Padre don Gabriel Llopart Moragues, C. R.

Actuaron de padrinos en la ceremonia los padres del novio don Sebastián Llopart Aulet y doña María Moragues Magraner, y por la novia los padres de la misma don Carlos Alabern Miret y doña Isabel Montis Villalonga.

En calidad de testigos firmaron el acta matrimonial por parte del novio su hermano don Pedro A. Llopart, su hermano político

don Carlos Díez Caldentey, sus tíos don Alvaro Porcel Bouché, don Sebastián Lladó Martorell, don Mariano Palliser Balaguer y don Agustín Aulet Talladas. Por la novia lo hicieron sus hermanos don Carlos y don Raimundo Alabern, su tío don Francisco Alabern Miret, hermanos políticos don Juan Pizá Serra, don Luis Riera de Barcia y su tío don Raimundo Montis Villalonga.

Los novios, terminados los primeros días de su luna de miel en Mallorca, fijarán su residencia en Segovia.

Nuestra más cordial enhorabuena a los novios.

## AUMENTAN LAS VENTAS DE BORDADOS ESPAÑOLES A LOS EXTRANJEROS

Barcelona.—Como consecuencia del aumento del turismo en estos meses, que abarrotan prácticamente las playas del litoral y la capital, se ha registrado un aumento progresivo en las compras de mantelerías, lencería y prendas bordadas a máquina tan características de las diferentes regiones españolas. Por otra parte, la aparición en el mercado de máquinas tan adelantadas como la Sigma Supera-tomática, que permite doblar la rapidez de realización de bordados y puntos de adornos, ha dado por resultado una mayor producción de esta delicada labor artesana. Maravilla la perfección de los bordados obtenidos con esta nueva super-máquina y los dibujos inéditos que se logran con ella, los cuales eran imposibles de lograr hasta la fecha. El cálculo inicial realizado por algunos establecimientos especializados revela que, gracias a estas nuevas técnicas de trabajo, la venta de bordados y labores se ve aumentada este año en más de un 30% a los visitantes extranjeros.



## IV Centenario de Lope de Vega

### Concurso periodístico, prosa y verso, organizado por el Gabinete Literario y el diario «Falange»

El próximo otoño se celebrará el IV Centenario del nacimiento de Lope de Vega. Con tal motivo, el Gabinete Literario y el diario «FALANGE» han decidido honrar la memoria del Fénix de los ingenios, en esta ciudad convocando un concurso periodístico —prosa y verso— que se ajustará a las siguientes condiciones:

1.— Los trabajos en prosa habrán de versar sobre la obra literaria de Lope de Vega en todas sus facetas y dimensiones.

2.— Los trabajos en verso habrán de girar sobre la figura del Fénix.

3.— Los trabajos habrán de ser publicados en la Prensa del archipiélago desde el 1 de julio a 1 de octubre del corriente año.

4.— A tal fin habrá los siguientes premios:

VERSO: Primer premio.— 4.000 pesetas, del Gabinete Literario. Segundo premio.— 2.000 pesetas, del diario «FALANGE».

PROSA: Primer premio.— 4.000 pesetas, del diario «FALANGE». Segundo premio.— 2.000 pesetas del Gabinete Literario.

5.— Los trabajos habrán de ser enviados, recortados y pegados en papel tamaño folio, en triple ejemplar, a la Secretaría del Gabinete Literario o a la Dirección del diario «FALANGE», con la indicación

para el concurso de Lope de Vega», señalando el nombre, apellidos y domicilio del autor, antes del 10 de octubre de 1962.  
 6.— Los nombres de los concurrentes del jurado calificador no darán a conocer una vez que haya fallado el concurso.  
 7.— El jurado podrá declarar desierto cualquier premio.  
 Las Palmas de Gran Canaria, 16 de junio de 1962.

**Baleares**

Redacción y Administración: DANUS, 2

Teléfonos: Administración 21745 Redacción 12971

Suscripción mensual: 30 PESETAS

---

**MANQUERAS**  
 CASA CODINA  
 S. MOLA, 22 - PALMA

Una máquina española para el mercado mundial

REFREY

DISTRIBUIDOR

**CASA BUADES**  
 ANTONIO BUADES FERRER S.A.  
 V. A. ROSSELLÓ, 82 - 2.º PISO XII - JAMBÚ

**ANTE EL CALOR**

**polvéjase más con**  
**POLVOS HIGIENICOS**  
**DE TALCO**  
**CALBER**

INDISPENSABLES para evitar escóceduras o irritaciones en la delicada piel de los niños.

ACONSEJABLES después del baño y del afeitado en la higiene íntima y al acostarse porque darán a su piel frescura y bienestar.

SIEMPRE Y EN TODO CASO POLVOS HIGIENICOS CALBER.

Para las irritaciones rebeldes. BALSAMO CALBER.

REFRESQUESE A LA ESPAÑOLA con

# FELIPE II

HIELO Y SODA

UN COÑAC DE AGUSTIN BLAZQUEZ JEREZ DE LA FRONTERA

## BUSCA CHALET DE CATEGORIA

Matrimonio sin hijos

cerca de Palma para todo el invierno con calefacción, servicio, garage, piscina o acceso directo al mar

Dirigirse: Por escrito con todo detalle a esta Administración n.º 999

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

HOJA de la CARIDAD

Nº 44 - Zavallá, 17 - Tel. 17289 - Laborables de 10 a 1 y de 6 a 9

Respuesta elocuente
De tal podemos calificar a los donativos recibidos con motivo de nuestra pasada «Hoja de la Caridad».

el trabajo. Presupuesto, 288 pesetas.
Número 381. - Familia numerosa, sin recursos, nos solicita dos camas y dos colchones. Presupuesto 900 pesetas.

Donativos recibidos
Para la pasada «Hoja de la Caridad» se han recibido los siguientes donativos:

Advertencia
Los donativos para esta «Hoja de la Caridad» se reciben en Cáritas Diocesana (Zavallá, 17) a las horas indicadas de oficina o se recogen a domicilio si así se desea llamando al número 17289.

Nuestras peticiones de hoy
Número 371. - Para el pago de unas recetas médicas a familia pobre y sin seguro alguno. Presupuesto, 122 pesetas.

Número 372. - Media ortopédica para madre de familia sin recursos y con varios hijos menores. Presupuesto, 104 pesetas.
Número 373. - A viuda con dos hijas mellizas, Duermen las tres en la misma cama. La madre dentro de poco será operada. Solicita colchón. Presupuesto, 266 pesetas.

Vd. les conoce...
Los próximos sábado y domingo podrá escuchar a los mundialmente famosos



Los 5 Latinos
Reserve su mesa con antelación en SESAMO NIGHT CLUB

IN HONOR DE SANTA MARTA

Actos que en honor a su Patrona organizan la Cofradía de Santa Marta y el Sindicato Provincial de Hostelería.
29 de Julio. - A las 10:30: Misa solemne en la Basílica de San Francisco, a la cual están invitadas todos los Cofrades y familiares así como todos los industriales y productores de Hostelería y similares. Durante la ceremonia religiosa, la Capilla Seráfica interpretará diversas composiciones.

CONTRA EL REUMA!
LA UNION de estos productos HACE LA FUERZA
combátalo con una tableta de CALMANTE VITAMINADO...

NECROLOGICAS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en nuestra ciudad, doña Martina Dalmáu Avellá, viuda de Bartolomé Alba, que contaba 80 años de edad. E.P.D.
De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio y estimación de quienes tuvieron oportunidad de tratarla.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en nuestra ciudad, a los 60 años de edad, doña Rosa Galmés Simonet. E.P.D.
De bondadoso corazón y gran

espíritu cristiano, mereció el aprecio y estimación de los suyos.
A sus apenados: hijos Gabriel (empleado de la Compañía de Tranvías), Maruja y Rosa Munar; hijos políticos Salvador Colom (funcionario de Mare Nostrum, S.A.) y Juana Gamundi; nietos Margarita-Rosa y Gabriel, y demás familiares les enviamos nuestro más sentido pésame.

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, dejó de existir en nuestra ciudad, a los 82 años, don Salvador Galindo Fonfría, industrial del corcho. E.P.D.
De carácter afable y cordial, se granjeó el respeto y consideración de los suyos.

A sus desconsolados: hijos Salvador, Eduardo (Teniente Vicario de segunda de la Armada), y José María; hijas políticas Juana Ana y María del Carmen; nietos y demás familia les enviamos nuestro más sentido pésame.

CATCH
Un verano sin mosquitos

Banco de España

TRANSFERENCIA DE ACCIONES AL ESTADO
En cumplimiento de lo preceptuado en la Orden del Ministerio de Hacienda fecha 22 de junio último (B.O. del 28), han quedado constituidos resguardos de depósitos en efectivo a favor de los accionistas del Banco de España, tal como figuraban inscritos en los registros de la Institución al 30 de junio último.

Para mayor facilidad de los señores accionistas, los extractos de inscripción de acciones domiciliadas en esta Sucursal podrán ser canjeados a partir de esta fecha en estas Oficinas, todos los días laborables, a horas de despacho.

Los extractos de inscripción de las acciones deberán ser firmados al dorso por los titulares o por sus representantes legales, a satisfacción del Banco, bajo el oportuno cajetín. No obstante, los Bancos, por orden de sus clientes, podrán retirar los resguardos de depósito en efectivo firmando en su nombre los extractos de inscripción.

El pago de los resguardos de depósito en efectivo tendrá lugar a partir del día 31 de julio, en esta Sucursal. Para la cancelación de los depósitos se estará a lo dispuesto en el artículo 9º de los vigentes Estatutos del Banco de España, que textualmente dice:

«La devolución de los depósitos se hará, previa la presentación de los resguardos que el Banco hubiese expedido y el recibo en ellos, suscrito por la persona con derecho a retirar lo depositado. El Banco podrá exigir la justificación documental de este derecho cuando proceda; y siempre que lo tenga a bien, garantías o conocimientos satisfactorios, a su juicio, de las firmas.»

El importe de los resguardos de depósito cancelados podrá abonarse en cuenta corriente abierta al mismo nombre del titular de las acciones en cualquier establecimiento bancario, previa solicitud por escrito en los oportunos impresos.

Los poseedores de acciones domiciliadas en otras Oficinas del Banco que deseen realizar en Palma las antedichas operaciones de canje y cancelación, podrán solicitarlo en esta Sucursal.

Palma de Mallorca a 26 de julio de 1962. - EL SECRETARIO: Mateo I lobera.

CASA ROJALS
MUDANZAS A PROVINCIAS Y ESTERILIZADO
Casa Rojals
SIETE ESQUINAS S. 11 12 27
PALMA DE MALLORCA
Siete Esquinas, 5-Tel. 12227-Palma
MUDANZA - CONSULTE PRECIOS

EN SANTA PONSA
Se ofrecen en venta solares magníficos. Situaciones mejorables en toda la Urbanización.
TEL. 25092-14 a 16 HORAS.

Playa-Campo
COLCHÓN LANA CAUCHUTADA
CASA CODINA
6. MOLA, 22 - PALMA

Tony's Papas-Fritas
1/2 pollo 25 ptas. para llevar
Teniente Mulet, 9
c. Mesquida, 5
Pza. S. Antonio, 63

TERRAZA HOTEL PORTIXOL
HOY NOCHE
BAILE - ORQUESTA CLUMBA
SERVICIO DE BAR y RESTAURANTE A PRECIOS NORMALES
CUBIERTO 55 PTS. (impuestos y servicio incluidos)
ZARZUELA DE MARISCOS
FILETES DE DENTON A LA MOLINERA
ESCALOPE DE TERNERA A LA MILANESA
TOMBET MALLORQUIN
HELADO CREMA DE AVELLANA

SOLAR o CHALET
Preferiblemente situado en paraje turístico, adecuado para reconstruir en parte en salones para peluquería de señoras, se desea comprar. También casa en alquiler puede ser considerada. Todas las sugerencias son de interés. Réplicas a Mr. Kurt-Inge Gustafsson, Storgatan 20, Linköping, Suecia.

TAPICEROS
Pidan a su proveedor la nueva tapicería «AER - IVELA» que es totalmente transpirable.
En venta:
CASA CODINA: General Mola, 22. - Telf. 11525
CASA VIDAL: Pasaje Maneu, 15. - Telf. 24939

NECESITO
ALQUILAR local de 400 a 800 m.² para industria Artes Gráficas. Dirigirse por escrito a: A. Ferrer - Títos - Plaza Gomila, 6

EL TRAJE DE BAÑO
demuestra si su figura es esbelta y estética. En el Vd. no puede esconder la grasa. Haga Vd. en seguida una cura con grageas BON KORETS. Sin dieta ni gimnasia, adelgazará Vd. de una manera agradable e inofensiva. BON KORETS le facilitará la figura que requiere la moda. Consulte con su médico.

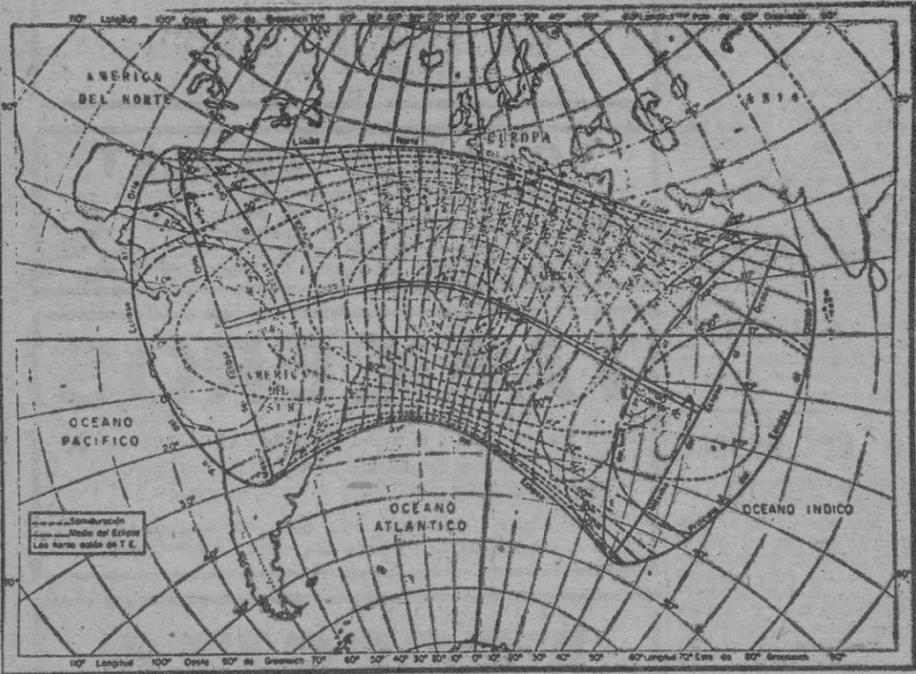
Una obra de consulta excepcional
obra indispensable a
empresas industriales comercio entidades científicas centros docentes comunidades religiosas diputaciones ayuntamientos centros militares organismos oficiales bancos y compañías de seguros agencias de turismo escritores

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA
17 tomos
al contado: 6.120 pts.
EDICIONES DEL MOVIMIENTO
OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pulcramente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.
EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA
o en Gaztambide, 59 - Telf. 243 00 01 - MADRID-15

**PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES**

**ECLIPSE ANULAR DE SOL**

Visible como parcial el 31 de Julio en España



Gráfica de la trayectoria del eclipse anular de Sol, 31-7-62. Horario T. Efemérides.

Para esta fecha del 31 de julio, hállase concertada la cita de este binomio, formado por estos dos astros conocidos por Sol y Luna. Nuestro satélite al entrar en conjunción por los movimientos celestes de nuestro sistema, quedará situado en la línea llamada de los nodos. Esta posición provocará un eclipse que dadas las circunstancias que concurren, queda clasificado como eclipse anular de Sol. Debido a nuestra posición geográfica, tal fenómeno solo podrá ser observado como parcial, debido que su cono de sombra en longitud, carecerá la suficiente, para llegar directamente a la Tierra. Este hecho hará que no surja interés espectacular popular y pase desapercibido por la muchedumbre. En nuestro archipiélago balear, la parte ocultada por la interposición de la Luna ante el astro rey será de tan ínfima magnitud, que su figura tendrá más de rendido beso, que de mordedura. Por lo que se deduce de los cálculos, los Anuarios Astronómicos informan ampliamente de las circunstancias principales y, que, concretamente afectan a Palma de Mallorca. Para evitar fáciles confusiones en aquellos no versados en efemérides astronómicas, el horario que se menciona a continuación, va expresado con hora oficial.

Medio del eclipse, 13 h. 21 m. 29.2 s.  
Fin del eclipse, 14 h. 08 m. 20.3 s.  
Fase máxima: (tomando como unidad el diámetro del Sol), 0.121.  
Primer contacto: a 235 grados del limbo del disco heliaco.

La línea de la máxima fase deberá tener principio por el norte de la América Meridional, pasando por África central, con fase final hacia los confines de Madagascar. Todo eclipse de Sol cuando solamente es parcial, ofrece un interés relativo. Lo sorprendente de estos casos, es la precisión hasta la décima de segundo con que ha sido calculado y sin duda, con años de antelación. Cualquier anomalía que se registrara, solo que fuera de segundos, pondría en estado de alerta a los Observatorios Oficiales, pues el adelanto o retraso en traslación o rotación de nuestra Tierra, en un futuro podría ser de acusados trastornos. Veamos: un retraso de un solo segundo por año en el movimiento de rotación, doblaría la duración del día al cabo de 86.000 años. Por este motivo para los astrónomos profesionales todo eclipse tiene un interés extraordinario, mientras que para los aficionados y generalidad solo constituye un fenómeno de mera curiosidad.

La predicción de los eclipses no es cálculo fácil, pues en él entran en juego una multitud de factores, máxime al tener en cuenta

las circunstancias para cada localidad. No obstante ha habido calculadores verdaderamente fantásticos, sin que hubieran tenido la fortuna de la ayuda del cerebro electrónico. Ahí tenemos a un Pingré, fallecido en 1796, el cual calculó todos los eclipses ocurridos durante 2.800 años. Esta proeza aún se vio superada por otro astrónomo, un vienés llamado Von Oppolzer, quien en el año 1885, dejó publicados, ¡nada menos...! que 8.000 eclipses de Sol y 5.200 de Luna, período que abarca desde el año 1207 antes de J. C., hasta el año 2163 de nuestra Era cristiana.

JUAN GUIMERA  
Delegado en Mallorca de la Agrup. Astronómica «Aster».

**Escala del «Foch»**

El próximo sábado llegará a Palma (D. m.) el paquebote «Foch», procedente de Marsella hacia las 13 horas, saliendo el mismo día con destino a Argel y Costa Occidental de África, hacia las 19 horas.

El buque conduce turistas de tránsito y es posible que desembarquen algunos.

Atracará en el Muelle de Peñales.

**Religiosas**

**SANTORAL**  
Santa Ana, madre de Nuestra Señora y San Simón, mj.

**CULTOS PARA MAÑANA**  
San Pantaleón, mr.

**Cuarenta Horas**  
—Continúan en S. Miguel, a Sta. Catalina Thomás. Exposición del Stmo. a las 5 de la tarde. A las 7.30 Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

**Actos religiosos**  
—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Cor Jesu».

—En Sta. Magdalena, a las 7.30 de la tarde, solemnes Completas cantadas por la Rda. Comunidad en preparación a la fiesta de Sta. Catalina Thomás, que le dedica el Excmo. Ayuntamiento.

**Visita etc.**  
A la Virgen del Socorro, en el Socorro.

**Ante el gran festival «Con Telefunken hacia la fama»**

Reunión de prensa en casa de don Juan Vidal, con asistencia de «Miss Europa»

Ante la próxima celebración del gran festival «Con Telefunken hacia la fama» que patrocina la acreditada firma en colaboración con Radio Mallorca y la Sociedad Española de Radiodifusión, y que tendrá lugar el sábado en la Plaza de Toros de la ciudad, tuvo lugar ayer tarde una reunión de prensa en casa del representante de Telefunken en Mallorca, nuestro querido amigo don Juan Vidal. Junto con los representantes de la prensa y radio locales, se hallaban presentes el Jefe Superior de Policía señor Esteve; el De-

legado de Telefunken para Cataluña y Baleares, señor Lillo; don Mariano Taravilla, Delegado de la S. E. R. en Baleares, quien acompañaba su bella hija Quequita Taravilla, que el sábado se sumará al gran festival con sus acreditadas dotes como canzonetista. Sumamente simpático resultó la presencia de Mariaguadalupe García Nicolau, «Miss Europa» como siempre llena de simpatía. «Miss Europa» asistirá a la gran final del sábado en el Coliseo Balear.

Mientras los presentes eran gentilmente obsequiados por los señores de la casa con un coctail, don Juan Vidal expuso en breves palabras lo que habrá de constituir la Gran Final de «Con Telefunken hacia la fama». Partirán en el festival los catorce finalistas de las sucesivas eliminatorias efectuadas en los estudios de Radio Mallorca, junto con un magnífico plantel de primerísimas atracciones venidas a Mallorca para participar en la gran velada. Efectuará la presentación de los concursantes y atracciones, el popularísimo locutor de Radio Madrid, José Luis Pecker.

Todo hace pues suponer que la velada del sábado registrará una gran afluencia de público, atraído por el interés que induce. Elemento encierra. Como nota simpática a la reunión de ayer, hemos constatado que D. Juan Vidal hizo obsequio a Mariaguadalupe Nicolau de un televisor de la acreditada marca «Telefunken». Ni que decir tiene, que «Miss Europa» agradeció vivamente el magnífico presente.

**Avisos y convocatorias**

**DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION NACIONAL DE BALEARES**  
El Boletín Oficial del Estado de 21 del actual inserta una Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria del día 5 de los corrientes por la que se

convocan concursillos de traslados para cubrir las vacantes de Escuelas nacionales en localidades de censo superior a 10.000 habitantes. El plazo de peticiones será de quince días naturales a partir del día 22 del actual.

**TOMEU PELUQUERIA INFANTIL**  
Señora mientras Vd. hace sus compras, confíenos a sus hijos.  
**NIÑAS: Corte Champú y marcar. 30 ptas.**  
**NIÑOS: Corte esculpido navaja. 25 ptas.**  
Tomeu para poder atender mejor a su distinguida clientela ha contratado al Sr. Valeri, de Madrid, el Peluquero de los artistas y toreros.

**SE VENDE FOR SALE**  
Atico directamente al mar en edificio nueva construcción cerca de Palma todos servicios. AGENCIA VICH. Tel. 16049.  
Penthouse directly by the sea in newly built block. Near Palma all services. AGENCIA VICH. Tel. 16049.

**SE NECESITA CHOFER**  
Carnet 1.º - Edad máxima 35 años  
**ORDINAS - Manteros, 12**

**Ayuntamiento**

**FESTIVIDAD DE SANTA CATALINA THOMAS**  
El próximo sábado, día 28, se celebrará en Palma la fiesta de nuestra Santa Mallorquina, Catalina Thomás.

Para solemnizar esta fiesta el Ayuntamiento, asistirá en Corporación al Solemne Oficio, que anualmente dedica en memoria de la Santa, y que se celebrará a las 10.30 horas en la Iglesia del Convento de Santa Magdalena, pronunciando el panegirico el M. I. señor don José Sacanell, Canónigo de la S. I. Catedral Basílica.

El señor Alcalde invita al vecindario de Palma a que se asocie a tan solemnes actos, honrando de esta manera a nuestra ínclita patrona.

Lea «Balears»

**EL ESPECTACULO FOLKLORICO DEL MOMENTO!!!**

PODRA VERLO A PARTIR DE HOY NOCHE A LAS 10'30



Presentado por los magos del Baile español

Un espectáculo en el cual podrá admirar toda la riqueza de las DANZAS Y CANCIONES DE ESPAÑA

**PILAR DE ORO ALFREDO GIL**

**ALEGRÍAS**

**140 ARTISTAS EN ESCENA 40!**  
**UN ESPECTACULO DESLUMBRANTE DE LUZ Y COLORIDO**  
**6 UNICOS DIAS DE ACTUACION 6 (TOLERADO MENORES)**

Venta de localidades: De 12 a 1 de la mañana y desde las 5 de la tarde



**PILAR DE ORO Y ALFREDO GIL**  
(Premios Nacionales de Coreografía 1960-61)

UNA PAGINA CON ULTIMAS NOTICIAS DE ACA Y ALLA

Progresos en el conocimiento de las causas del cáncer

Estocolmo, 25.— El profesor A. Haddow, de Inglaterra, declaró hoy en el Congreso Internacional del Cáncer en Moscú, que se ha realizado un notable progreso en el conocimiento de las causas del cáncer.

LA CUESTION DEL PERU

BRASIL NO QUIERE INTERVENIR

Río de Janeiro, 25.— El Brasil se ha negado a unirse al llamamiento de seis naciones para que se celebre una conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores para tratar del reciente golpe de Estado en el Perú.

El portavoz del Departamento de Asuntos Exteriores dijo que el Brasil rechaza la proposición patrocinada por Venezuela, porque se atiene al principio de no intervención en los asuntos internos de otras naciones americanas.

REPARTIDORES para nuestro periódico se necesitan PRESENTARSE EN DANUS, 2

NUEVO HORIZONTE

- TITULOS PUBLICADOS
SERIE EDITORIAL
NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas.
EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas.
LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas.
DESARROLLO ARMÓNICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas.
LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas.
25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas.
EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas.
ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas.
JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas.
EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas.
FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas.
PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas.
EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas.
HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas.
EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas.
DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas.
NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas.
LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas.
PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas.
PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas.
CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.
SERIE FORO DE IDEAS
LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 ptas.
PUEBLO Y ESTADO, 25 ptas.
LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, 30 ptas.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA
en Gústambida, 59, Teléf. 243 00 01. MADRID-15

En el XXVI Aniversario de su muerte

HOMENAJE A LA MEMORIA DE ONESIMO REDONDO

En el cerro de San Cristóbal de Valladolid, el Jefe Provincial hizo una emotiva invocación

Valladolid, 25.— Ayer hizo veintiseis años que Onésimo Redondo caía vilmente asesinado por las hordas marxistas en el pueblo de Labajos, cuando apenas libertado de la prisión que sufría por el Frente Popular en Avila,

se dirigía al frente de guerra en el Alto de los Leones, donde combatían las Centurias falangistas de Castilla. Con este motivo se ha celebrado un solemne funeral en la iglesia parroquial de Santiago Apóstol, al que han asistido las primeras autoridades de la ciudad y gran número de falangistas de Valladolid y de los pueblos de la provincia.

Seguidamente marcharon al cerro de San Cristóbal, desde donde domina la ciudad y una gran extensión de pueblos de Castilla el monumento que el año pasado fue inaugurado solemnemente por el Caudillo en memoria del mártir. Se hizo una emotiva invocación por el Jefe Provincial del Movimiento y se cerró la ceremonia cantando el "Cara al Sol" todos los reunidos.—Cifra.

FUNERALES EN SEGOVIA
Segovia, 25.— Ayer, vigésimo-sexto aniversario del asesinato de Onésimo Redondo, se celebró en la iglesia parroquial de Labajos un funeral por su eterno descanso. A los sufrágios, dispuestos por la Jefatura Provincial del Movimiento y la Jefatura Local de Labajos, asistieron el Consejo Provincial del Movimiento en pleno, presidido por el Jefe Provincial y Gobernador don Juan Murillo de Valdivia; Consejero Nacional por la provincia de Segovia, don Andrés Marín Martín; autoridades locales y de los pueblos limítrofes. Centurias del Frente de Juventudes, muchachas de la Sección Femenina. Terminadas las exequias, los asistentes se trasladaron al monumento erigido a Onésimo Redondo, donde fueron depositadas coronas de flores. Luego de ser leída la Oración por los Caídos se cantó el "Cara al Sol".—Cifra.

EL PROBLEMA BERLINÉS

Once horas de discusión entre Rusk y Gromyko no han servido de nada

Rusia no puede admitir la presencia de las guarniciones occidentales
Ginebra, 25.— Once horas de discusión entre Dean Rusk y Gromyko, no han servido para conseguir progreso alguno en relación con el problema berlinés, según la creencia de los observadores diplomáticos.

INUNDACIONES EN FILIPINAS

Manila, 25.— Las inundaciones de miles de kilómetros cuadrados en la parte central de Luzón han causado pérdidas en las cosechas y propiedades que se calculan en más de 40 millones de pesos.—Efe.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Catalina Sbert Riutort

(VIUDA DE CABOT)
Que falleció ayer a la edad de 87 años, en Esporlas habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Miguel (Maestro Nacional), Jerónimo (ausente) y Juana; hija política, Ana Jaume; nietos, hermanas, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver a su última morada, que tendrá lugar hoy, a las 12 horas, en la Iglesia Parroquial de Esporlas, y acto seguido funeral en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Calle Fortuny, 8. — Esporlas.
El duelo se despide en la Iglesia.
No se invita particularmente.
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

LA CRISIS DEL CONGO EE. UU. y Gran Bretaña han llegado a un acuerdo

Ginebra, 25.— Los Estados Unidos y la Gran Bretaña han llegado a un acuerdo para realizar un esfuerzo combinado acerca de una solución negociada para el Congo, según se ha informado de fuente fidedigna. Se ha llegado a este acuerdo en conversaciones llevadas a cabo entre el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk y su colega británico, el Secretario del Foreign Office, Conde de Home.—Efe.

Notable mejoría de Churchill

Londres, 23.— El ex-Primer Ministro británico, Sir Winston Churchill, se ha recuperado notablemente de la fractura que sufrió en su pierna izquierda "y ya empieza a apoyarse, al caminar, en su pierna herida", según se indica en un parte facultativo facilitado en el Hospital de Middlesex, de Londres, donde permanece internado.—Efe.

El «Archimedes» alcanzó 9.500 metros de profundidad

París, 25.— El batiscafo francés «Archimedes» ha alcanzado una profundidad de 9.500 metros en las Kuriles, según anuncia el Ministerio de Marina.—Efe.

120 MIL FUGITIVOS frente a Hong-Kong

Hong Kong, 25.— El número de inmigrantes ilegales que afluyen a esta ciudad huyendo de la China roja puede que alcance este año la cifra de 120 mil. En Macao los fugitivos han declarado que las autoridades chinas amenazan con cerrar herméticamente la frontera y que las autoridades comunistas habían reducido a la mitad la ración de arroz a aquellas familias de las que desapareciese un miembro sin explicación justificada y condenar al hambre a las familias de los que se asentasen dos o más personas.—Efe.

Esta actriz china rodará en España



Greta Chi, actriz cinematográfica china que rodará en España la película de coproducción hispano-italiana "La reina de Chamberlaine". Actuará junto a Sara Montiel y Ana Mariscal en el papel de Mata-Hari.—(Fotografía Cifra.)

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Dos nuevos «records» nacionales de natación

Los de 200 m. mariposa y 400 m. libres

Barcelona, 25.— En el curso de la tercera jornada de los Campeonatos Generales de Cataluña de Natación, el nadador Juan Fortuñy, del Club Natación Barceloneta ha establecido un nuevo record absoluto de España en piscina de 50 metros, en la prueba de 400 metros libres. Registró un tiempo de 4 minutos, 38 segundos y una décima, mejorando el anterior record nacional de Miguel Torres que estaba en 4-43-00.

El nadador Joaquín Pujol, del Club Natación Bañolas, ha batido el record nacional absoluto en piscina de cincuenta metros, en la prueba de 200 metros mariposa, al conseguir un tiempo de 2 minutos y 30 segundos, lo que mejora el record actualmente homologado, del canario León, que era de 2-31-01.

En segundo lugar se ha clasificado el mallorquín José Claret con el mismo tiempo.—Añil.

SUCESOS

TRES HERIDOS EN LA CARRETERA DE SOLLER

Alrededor de las tres de la tarde de ayer, en las proximidades de Can Penaso, el antiguo hospital de la carretera de Sóller, no lejos del cruce con la carretera que conduce a Buñola, ocurrió un lamentable accidente del que resultaron tres personas heridas de consideración.

Al ser recogidos por las personas que acudieron en su auxilio, fueron conducidos los tres viajeros a la Clínica de la Cruz Roja, desde donde las dos hermanas fueron trasladadas a la Residencia del Seguro de Enfermedad, donde quedaron hospitalizadas, siendo una de ellas intervenida por padecer diversas fracturas de carácter grave, aunque su estado no inspira inquietud. El conductor del vehículo movió de Dolores, quedó hospitalizado en la Clínica de la Cruz Roja, donde fue curado de heridas en la cabeza no graves.

La policía buscaba a un ladrón y mató a un licenciado de presidio

Cannes, 25.— Horas después de haberse conocido el robo cometido

en la residencia de R. Meyer la policía que vigilaba la carretera de Grasse hizo fuego contra un turismo que al indicársele que parase aceleró su marcha. Uno de los ocupantes del coche resultó muerto al ser alcanzado cuando trataba de huir y el otro logró escapar. El muerto ha sido identificado como Michel Chiesa, recientemente puesto en libertad después de cumplir condena por robo. La policía indica que el incidente no parece tener relación con el robo en el que los ladrones se llevaron 600 mil francos en joyas y diez mil en metálico.—Efe.

Unos bandidos matan a 10 personas en Colombia

Bogotá, 25.— Unos bandidos dieron muerte a diez personas, entre ellas dos niños, al atacar una granja en el departamento de Caldas, a 160 kilómetros al noroeste de Bogotá. Las patrullas militares dieron muerte a uno de los jefes de los bandidos en el encuentro sostenido el día siguiente del ataque.—Efe.

IMPORTANTE EMPRESA
PRECISA ENCARGADO ALMACEN
Razón: en la Admon. de este periódico

Horario de verano
en nuestras oficinas de «BALEARES»
DANUS, 2
MANANA: De 9 a 1 - TARDE: De 5 a 7

LO QUE NOS DIJERON ANOCHE NUESTROS CRONISTAS

Valladolid liberada de posibles inundaciones

EL RIO ESGUEVA YA NO ES PROBLEMA

VALLADOLID (Servicio especial de Pyresa) Valladolid, ciudad de inundaciones, parece liberada de ellas. Ahora las avenidas extraordinarias de sus dos ríos apenas presupondrán problema en la capital. El Pisuerga está dominado y lo está aún más dentro de dos temporadas de hormigonado en el pantano de Aguilar de Campo.

Antiguamente, si se concitaban Esgueva y Pisuerga, la ciudad temblaba. En la "riada" de 1788 —mucho mayor que la del 60— el agua rebasó las segundas plantas. Si Pisuerga era temible por los embates de sus aguas contra la población, Esgueva lo era más por lo frecuentemente que saltaba su cauce. Dentro de la provincia no disfrutaron nunca los campesinos de los ricos predios del valle por que el agua se encargaba de empobrecerlos y anegarlos. A ello contribuía una larga serie de molinos, cuyas tomas, sin pretenderlo, ejercían desgaste constante en las defensas. Ayudaba también a ello buen número de puentes mal estudiados y añadase la desidia de la gente labradora por su impotencia para contener la fuerza del agua y enfrentarse con los propietarios molineros.

EJEMPLO DE TRES PUEBLOS Hace días, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Ruiz-Ocaña, convocó una rueda de prensa, asistido por los Ingenieros-Jefes de Colonización y Concentración Parcelaria, para explicar los beneficios obtenidos en poco tiempo y afirmar que el Río Esgueva ya no es problema para ninguno de los pueblos que constituyen una comarca en Valladolid, que está limpio en 42 kilómetros de los probables 60 que cuenta en la provincia. Los trabajos de limpieza y dragado han movido 370.000 metros cúbicos. Concentración Parcelaria ha dado expedita la zona de Castromuerto, Olmos, Villanueva de los Infantes, Piña y Esguevillas, en tanto que los servicios del Instituto de Colonización actuaron —y actúan— en Castroverde de Cerrato, Torre de Esgueva y Fombellida, tres pueblos ejemplares que de su propio peculio o a sus expensas tienen resuelto el saneamiento de las tierras y, sobre ellas, sembradas alrededor de 350 hectáreas de cebada y remolacha en predios ribereños, regados por canales.

Ahora se ven a todas horas riegos por aspersión —donde antes sobraba el agua— y el valle casi

paupérrimo, parece hoy un jardín de riqueza. AHORA, EL SEQUILLO El Camarada Ruiz-Ocaña dio cuenta de la aprobación del proyecto de encaucamiento del Río Sequillo, entre Villada y San Pedro —Latarde— por un importe de algo más de 56 millones de pesetas. Los pueblos firmaron ayer el compromiso de auxilios, que asciende al 25 por ciento del presupuesto, pagado

ro en veinte años. Estas obras, se harán a partir del próximo mes de julio por el Servicio de Concentración Parcelaria, en un tramo de 21 kilómetros, entre Villafrechos a Aguas Arriba de Medina de Rioseco. Los campesinos de estos dos valles se sienten satisfechos y, además ayer y hoy, ha caído buena agua sobre la tierra de Campos que, en términos generales puede decirse que anuncia una buena cosecha. — Luis Calabia.

LLEGA A PARIS UNA DELEGACION DEL SEMINARIO DE ESTUDIOS EUROPEOS

Estudiará sobre el terreno los problemas de la eventual integración de España en el Mercado Común y en la proyectada Unión Política Europea

PARIS (Del corresponsal de Pyresa, Angel ROSELLÓ).—Seis países de Europa occidental —Alemania, Francia, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo—, reunidos desde 1952 en una Comunidad, establecieron las bases de un vasto Mercado Común. La integración, que comenzó con el carbón y el acero, se extiende hoy a todos los sectores

de la producción. Para realizar la unidad, los Estados miembros de la Comunidad Europea han renunciado a una parte de su soberanía, adoptando instituciones políticas y normas comunes. La Comunidad está ahora abierta a todo país que desee y pueda unirse a ella. El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María

de Castilla, dirigió el 9 de febrero del presente año una carta al señor Couve de Murville, ministro de Asuntos Exteriores de Francia y presidente en ejercicio del Consejo de la Comunidad Económica Europea, en la que el Gobierno español solicitó la apertura de negociaciones con vistas a examinar la posibilidad de asociar España al Mercado Común del modo que más satisfaga a las partes interesadas.

Con vistas, pues, a esta futura asociación de España al Mercado Común y a su posible integración ulterior en la Europa que se está forjando, el Seminario Central de Estudios Europeos de Madrid prepara concienzudamente el terreno que más pueda favorecerlos, como lo demuestran sus actividades en este sentido, realizadas con el viaje de un grupo de treinta miembros a París, Bruselas, Luxemburgo y Estrasburgo. Bajo el fuerte y magnífico impulso de su director, Jesús Gay, y la orientación y el apoyo de la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento, que dirige Fernández Galar, el Seminario Central de Estudios Europeos ha desplazado a las mismas fuentes de información de las comunidades europeas a treinta de sus miembros más eminentes, seleccionados en toda España, los cuales estudian sobre el terreno todo lo que puede hacerse en los diversos aspectos de la colaboración española con las grandes instituciones europeas.

En el grupo de treinta miembros hay profesores de Universidad, economistas, juristas y periodistas, que, en sus formaciones respectivas se hallan integrados en cuatro Comisiones de trabajo: Jurídica, Económica, Social y de Emigración. Esta última estudia especialmente problemas de emigración de obreros y la circulación de la mano de obra.

Esta brillante representación del Seminario Central de Estudios Europeos ha sido magníficamente recibida en París por el embajador de España, José María de Arellano, conde de Metrión; el jefe de la Misión de España en la OCDE —Organización de Cooperación y Desarrollo Económico—, señor Núñez Iglesias; delegado permanentemente de España en la Unión Europea, señor Diez de Isasa; y por otros funcionarios de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico, todos los cuales se interesaron mucho por las actividades de nuestros compatriotas, animándoles a seguir por la vía trazada, que es la de la asociación primero y la integración, luego de España a Europa.

Habiendo acompañado al grupo de personalidades del Seminario Central de Estudios Europeos en sus visitas, contactos y debates por los diversos organismos de París y de otras capitales de Europa, sacaremos en otra ocasión las conclusiones y experiencias que se deriven.

El Seminario de Estudios Europeos hará una Memoria conjunta en la que se traducirá la experiencia de estos viajes, con los resultados de los contactos de sus miembros más destacados con los dirigentes de las instituciones europeas. Memoria que facilitará, sin duda, la resolución de problemas tan numerosos como complejos que plantea la próxima Unión de España al Mercado Común y, eventualmente, a la Unión Política Europea que se trata de crear.

EXTRA VIADO MONEDERO SENORA CON ENCENDEDOR En el inicio Paseo Marítimo, Cruce Vía Argentina. Se gratificará devolución. Razón esta Administración.

Las mujeres españolas que deseen viajar al extranjero deben preocuparse de realizar el Servicio Social. Si no lo tuvieron en el momento de solicitar en la Regiduría Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias, una autorización para pasaporte comprometiéndose a realizar el citado Servicio Social al regreso de su estancia. Es necesario presentar la Partida de nacimiento. Dos fotografías una instancia y prestación (Modelo oficial) y declaración jurada (modelo oficial). Certificado de residencia.

Baleares Hoy 16 Páginas

Patricia Newman, chilena, «Miss Turismo 1962»

Fue elegida anoche en el transcurso de la fiesta celebrada en «Trébol», bajo el patrocinio de «Coca-Cola»



Ofrecemos la foto de las diez aspirantes al título de "Miss Turismo". En primer término, marcada con una cruz, la señorita Patricia Newman ganadora del concurso. Las señoritas con los números 6 y 2 fueron designadas Damas de Honor. — (Foto "Juanet").

«Trébol» hasta los topes, siguió este año la misma pauta que los anteriores, al dar cita a una constelación de muchachas bonitas de verdad, aspirantes todas ellas al codiciado galardón de «Miss Turismo», contando con el patrocinio de «Coca-Cola». La verdad, no obstante, es que ayer la presentación no podía ser más espectacular, ni más concurrida de belleza y gracia, que a raudales la contenían cada una de las optantes.

La constelación la formaban diez hermosísimas estrellas, pertenecientes a Alemania —con cuatro candidatas—, Suecia —cuatro—, Noruega —una— y Chile, una.

Desde la monumentalidad de la número uno —Ursula, modelo de Berlín— hasta la mimosidad y gracia de la representante de Chile —Patricia Neuman— pasando por la juventud y gracia de la alemanita Ysolde Doring, y las demás etcéteras de las restantes, todo el desfile fue un muestrario de belleza suma, y prueba de una organización magnífica. El locutor señor Riera, fue presentando una a una a las aspirantes.

Los vaticinios comprendían "seguras" misses, a favor de la número 10, una noruega, de la 6, una rubialita sueca; de la 12, la chilena, morena.

Terminada la presentación, la

constelación estelar, en espera del escrutinio de la votación, bajó al hall del local. Las vaticinadas —que en estos casos entienden cualquier idioma— se estaban haciendo un verdadero ovillo de nervios. La mesa "reveladora" junto al poco tiempo, un serio jurado que empezó con gran solemnidad el recuento. Los "mirones" a coro, informaban: la número 9 sube, ahora es la seis, la dos, la doce, si la doce. Efectivamente el montón de la número doce —la chilena— parecía un volcán en erupción. Hasta que al fin... ¡había ganado! Mientras tanto, la ganadora, sentada en un rincón, tímidamente apoyada en una columna, con las piernas cruzadas, derrochaba simpatía y gracia a sus admiradores. AL HABLA CON LA GANADORA

Aprovechamos el momento para hacerle algunas preguntas. Nos dijo:

—Tengo 19 años, nací en Santiago de Chile, y estoy accidentalmente en Palma de vacaciones.

—¿Quién le animó para concursar?

—Yo misma. Leí el anuncio en "BALEARES".

—¿Qué hace en Chile?

—He acabado mis estudios de secretariado.

—¿Alición, digamos superficial?

—Me gusta mucho bailar, pero detesto el "twist".

—¿Primera vez que se presenta a un concurso de belleza?

—Sí, pues hace años quise hacerlo para conseguir el título de Miss Chile, y mis padres no lo consintieron.

—¿Y ahora sí?

—Ahora no lo sabían. Una vez ya "Miss", las cosas cambian.

—¿Qué hará con las diez mil pesetas de premio?

—Gastarlas en Mallorca.

—¿Todas?

—Las que pueda, soy muy poco ahorrativa.

—¿Tiene novio?

—Sí, chileno, y me voy a casar pronto.

—Pues por si acaso, conviene que le diga que ha salido elegida "Miss honoraria".

La victoriosa chilena flé acogida por una ruidosa salva de aplausos. Un público, distingui-

do, internacional, indígena, pero los dos vibrantes y bulliciosos, acababan de dar su voto nada menos que a Chile, nuestra histórica nación hermana, con 138 votos. Este mismo público concedió el título de damas de honor a la señorita sueca Karin Grau, y a la deliciosa alemanita Ysolde Doring, con 111 y 71 votos respectivamente.

Después, lo protocolario, la investidura en fin. El jefe de Ventas de «Coca-Cola», señor Bestard, colocó la banda de «Reina del Turismo 1962», a la elegida como tal. El locutor señor Riera, seguida-

mente, la coronó. Y como lo bueno se hace esperar, la parte metálica constituyó el último capítulo ceremonioso, a manos de don José Mora, empresario de la Sala de Fiestas donde tan brillantemente se entonó ese canto a la belleza internacional, el cual entregó a la reina las diez mil pesetas.

Y he aquí como una nueva muchacha chilena, de ojos profundos y rasgados, poco ahorrativa, muy compuesta y con novio, pone punto y seguido, en esta narración, al parecer interminable, suscrita por las "misses" en Mallorca. Agulló de CACERES

LAS EXPOSICIONES

Colectiva en Grifé y Escoda

Dibujos de Garcia Miquel en Galerias Costa

De auténtico acontecimiento artístico hemos de calificar a la exposición colectiva que tiene lugar en las nuevas galerías de arte Grifé y Escoda, donde se ha reunido un buen acopio de obras firmadas, la mayoría, por pintores de auténtico prestigio, por artistas muchos de ellos inéditos en Palma, la calidad de cuyos lienzos corresponde perfectamente a su renombre.

He aquí por orden alfabético de catálogo los nombres de los pintores que figuran en esta memorable exposición: Barta, Monserrat; Abujá; Aguilar Moré; Caralió; Casaus; Celia; Estradera; Ferns; Florit; Gilbert; Jordi; Moncada; Morató Aragó; Narostky; Palou; Pla Domenech; Rio; Rivera Bagur; Sanjuan; Tarrasó y Xam.

Claro que no todos los expositores merecen igual sobresaliente calificación. No distinguiremos nombres. Sólo diremos que en esta exposición hemos visto una docena de obras que, en Palma, debemos considerar como excepcionales.

La inauguración de las Galerias Grifé y Escoda ha tenido lugar con todos los honores.

El joven Garcia Miquel nos en-

seña otra faceta de su arte interesante. Esos dibujos al carbón demuestran hasta que punto el pintor está en la total posesión de un estilo, de una personalidad bien definidos. Aquellas curiosas e interesantes muestras pictóricas que nos encantaron hace unos meses tienen en estos dibujos una, como si dijéramos, confirmación. No son la flauta por casualidad ni el alto valor decorativo de aquellas pinturas entre primitivas y ultralaboradas se había buscado a base de fórmulas destiladas en el alambique de una técnica más o menos "convencional". No, estos dibujos nos demuestran que detrás de aquel retablisto constructivista había realmente una construcción estilística, un estilo consistente, un alma, un motor, una personalidad sin resquicios, enteriza, definida y definidora de un mensaje cuya permanencia cuya solidez no podía ser transmitida por el frágil vehículo de la imprevisión.

Aquí están esos sólidos dibujos del robusto Garcia Miquel. Aquí está la prueba cuaresmal (que diría don Eugenio) en su raro talento de pintor.

GAFIM

Un verano CATCH

Sin moscas ni mosquitos



- HOY -

EXTRAORDINARIO EXITO! EL JUEZ DE MENORES con HEINZ RÜHMANN TODAS LAS CHICAS QUIEREN CASARSE

con DAVID NIVEN y SHIRLEY MACLAINE (AUT. MAYORES)

HORARIO

Todas las chicas... 3:00, 6:05 y 9:10 Juez de menores: 4:30, 7:35 y 10:40

Advertisement for SEAT 600 car. Includes text: 'para su SEAT 600', 'RELAJADORA HAMACA SILLA CAMA', 'UTILIDADES EN UNA', 'DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO', 'TUBO COLCHON FLEX SAN MIGUEL, 40'.

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

Los equipos de Baleares, en los dos primeros puestos del Campeonato de España de Pesca Submarina

Ecós de la «rueda de prensa»

EL TORNEO TRIANGULAR ENTRE LOS 3 EQUIPOS MALLORQUINES DE CATEGORIA NACIONAL

La III División, en el Grupo Balear, sigue sin estar resuelta

En la reunión celebrada el pasado martes en la Federación Balear...

Después de un cambio de impresiones entre los tres representantes...

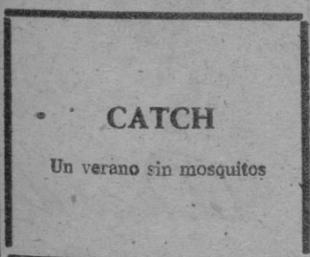
licitó detalles sobre la III División, en el Grupo Balear. El señor Alzamora dijo que la solución adoptada por el Comité Directivo...

Cursillo de natación escolar y utilitaria

El próximo día 30 del corriente, lunes, tendrá lugar en la piscina del Club Natación Palma...

cursillo del presente año cuya duración será de un mes, y para cuya inscripción será preciso la presentación de la autorización paterna...

UNA ACLARACION En nuestra información de ayer y en la parte final, la que correspondía a «NUESTRO PUNTO DE VISTA»...



CATCH Un verano sin mosquitos

El catalán Noguera, campeón individual

En aguas de Javea se disputó la segunda jornada del Campeonato de España de Pesca Submarina...



JOSE NOGUERA de la Federación Catalana que se proclamó Campeón de España

do Gomis por parte de los pescadores catalanes y Noguera por parte de los mallorquines...

La clasificación de la segunda prueba fue la siguiente:

- CLASIFICACION DE LA PRUEBA DE HOY 1. Ballester (Baleares) 2. Dols (id.) 3. Fernández (Cataluña) 4. Monserrat (Baleares) 5. Noguera (id.) 6. Noguera (Cataluña) 7. Suñer (Baleares)



BALLESTER ganador de la segunda prueba

- 8. Gomis (id.) 9. Bonet (Cataluña) 10. Oliver (Baleares) 11. Florit (id.) 12. Pons (id.) 13. Ochoyavía (id.)

- CLASIFICACION GENERAL 1. Noguera (Cataluña), Campeón de España. 2. Monserrat (Baleares) 3. Dols (id.) 4. Gomis (id.) 5. Ballester (id.) 6. Florit (id.) 7. Noguera (id.) 8. Baos (Granada) 9. Oliver (Baleares) 10. Martí Pons (id.) 11. Suñer (id.) y en este orden hasta 54 clasificados.

(Continúa en la pág. siguiente)

No aprendió nada en Viña del Mar el señor Hernández Coronado

Los puntos más importantes de su informe cuentan cosas sabidas o aprecian superficialmente cuestiones técnicas

La prensa madrileña ha establecido estos días un «diálogo» con la Federación Española y aquellas personas dependientes de la misma.

Como anunciábamos ayer, nuestro querido colega de Barcelona «La Vanguardia» publicaba por la mañana el informe destinado a la Federación Española de Fútbol...

goles por dos jugadas maravillosas de Garrincha, el mejor jugador del Campeonato. A nosotros nos faltó Di Stéfano (Omite el señor H. C. que nos faltó porque su pequeña lesión fue agravada a fuerza de pruebas duras...

El informe, como también decíamos, después de haberlo conocido en síntesis, ya de madrugada, gracias a la generosidad del gran maestro de periodistas don Manuel Aznar...

DUREZA Y SOCIEDAD Los Campeonatos se iniciaron con mucha dureza, luego corregida. Los árbitros actuaron aceptablemente, aunque España fue víctima del error arbitral que anuló un gol de Puskas.

ACTUACION DE NUESTRO EQUIPO El equipo que jugó contra Checoslovaquia fue el mismo que había gustado en Madrid contra el Bayer. (Omite el señor H. C. que el Bayer fue un entrenador complaciente...

Si a Méjico sólo se le ganó en el minuto final, fue porque su guardameta actuó con acierto treinta y dos veces, en tanto que Carmelo sólo tenía doce actuaciones...

SISTEMA DE JUEGO El 3-2-3 originado por la W. M. había sido convertido por los brasileños en el mundial de Suecia en un 4-2-4...

Los jugadores no eran suplentes y titulares, sino todos titulares. Había que marcar a los brasileños hombre por hombre para evitar se repitiera el 6-1 de Río.

TACTICA DEFENSIVA Los checos nos hicieron un gol, por una jugada desgraciada nuestra, cuando teníamos tres jugadores lesionados. (Omite el señor Hernández Coronado que ni a él ni a H. H. se le ocurrió quitar a Reija...

OTRAS CONSIDERACIONES El informe se completa con algunos consejos, sin que, al parecer, le produzca, a quien tan gravemente ha fracasado, aconsejar a posibles sustitutos. Aconseja se estudie la posibilidad de que España se declare «forfait» para los próximos Campeonatos.

Los brasileños nos hicieron dos goles...

DOMINGO POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL RECOGIDA DE EMBLEMAS JUEVES Y VIERNES, POR LA MAÑANA DE 10 A 13

Garcerán (Ignis-Bultaco) ganó el Circuito San Jaime

Bajo la organización del Club Ciclista La Vileta, se disputó la tradicional carrera «Circuito San Jaime» consistente en dar diez vueltas al circuito La Vileta-Palma-Son Serrá-La Vileta.

- 3. Neira 2-36-50 4. Sánchez 2-39-18 5. Colomar 2-39-21 6. Bergas 2-39-22 7. Riera 2-39-27 8. J. Mateu 2-39-27 9. G. Mascaró 2-39-30 10. M. Palmer 2-39-30 11. Más Suau 2-39-30

Los corredores Neira y Pou fueron penalizados con un minuto, por beber en frascos de cristal.

LORENZO LOPEZ SANCHO (De «A. B. C.») SON PARA TODA LA VIDA

COMERCIAL AEREA AHORA PUEDEN VDS. EFECTUAR EXCURSIONES EN IBIZA Y BARCELONA CON SALIDA Y REGRESO A PALMA EN EL DIA... TARIFAS NORMALES... REASONABLE PRICES... CONSULT YOUR TRAVEL AGENCY

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

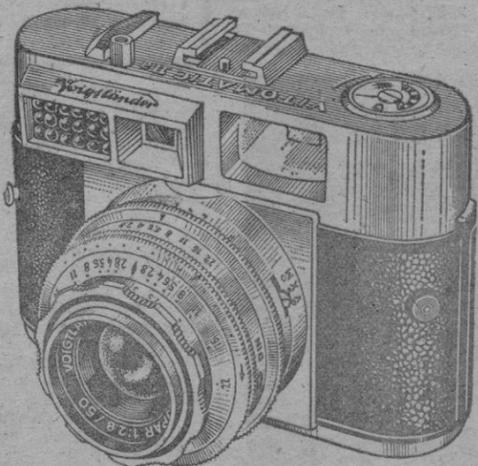


# perfección VOIGTLÄNDER

Una perfección lograda a través de la experiencia, dos veces centenaria, de la marca más antigua y famosa del mundo.

Todos los modelos de la gran serie Voigtlander van equipados con un sistema óptico de gran rendimiento y extraordinaria nitidez y fidelidad, tanto para la fotografía en blanco y negro como en color.

**VOIGTLÄNDER**  
Preferida por los expertos. Ideal para los aficionados. Dirijase a su proveedor.



Cámara VITOMATIC II a Objetivo Color Skopar 2,8/50 m.m. Obturador Prontor SLK P. V. P. 6.292'— Ptas. - Estuche 549'— Ptas.



**PORQUE SU OBJETIVO ES UNA MARAVILLA**

Para cualquier consulta, dirijase, a través de su proveedor, al **SERVICIO TECNICO VOIGTLÄNDER**

Representación General para España **GEVAERT ESPAÑOLA, S. A.**

## I Gran Premio Valldemosa

LA ORGANIZA EL CLUB MINACO Y ES DE SELECCION PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Para el próximo día 29 prepara el Club Minaco otra importante carrera ciclista que se denominará I Gran Premio Valldemosa. Está reservada a corredores juveniles y será de selección para el venidero Campeonato de España Juveniles.

Esta prueba que dará comienzo a las seis y media de la tarde se disputará en dos sectores y será como sigue:

Primer Sector.— Salida controlada desde el Club Ciclista Minaco hasta las inmediaciones del Bar Sa Punta, (Carretera de Sóller) desde donde se saldrá en línea por la carretera nueva y calle Blanquerna, estando situada la meta frente al Bar Ca'n Raul.

Después de 30 minutos de la llegada del último corredor se dará la salida al segundo Sector al circuito urbano dando diez vueltas al mismo.

Es una carrera excelentemente dotada de premios y trofeos (quizás la mejor hasta hoy), que con todo esmero preparan el Club Ciclista Minaco y la Comisión de fiestas de Valldemosa, en pro y auge del ciclismo juvenil.

La inscripción se cerrará mañana 27 a las 20 horas, pudiendo verificarla en el Club Minaco o Casa Minaco.

## HOY, FUTBOL EN BINISALEM

### BINISALEM

(De nuestro corresponsal, Jaime MARTI G.). El futbol ha renacido en Binisalem. Tras dos años de inactividad «Ca'n Fetis» ha abierto otra vez sus puertas y a diario un grupo de jugadores que en la anterior temporada militaban en equipos de categoría nacional, tales como Ferrer, Capellá y Salom, todos del Alaró; Jaume, del Sallista, etc., se entrenan para en la temporada próxima figurar en el equipo local.

Se ha concertado para calentar las fuerzas un partido amistoso contra el Alaró, con motivo de las fiestas patronales que se celebrará hoy en el campo de «Ca'n Fetis». Se cuenta para formar el once local, con los refuerzos de Amengual, del Gijón; Ladarria, posible fichaje del Santander; aparte de Ferrer, Capellá, Carbonell, Jaume, Beltrán, Salom, Moyá, y posiblemente el guardameta Toribio, del Atlético Baleares.

Por otra parte finalizó el I Campeonato de tenis de mesa. Tras una final emocionantísima resultó vencedor Gomilla que batió a Munar M., que se clasificó en consecuencia subcampeón. En tercer lugar quedó Capellá, seguido de J. Pons y Amengual.

En breve se organizarán otros torneos, entre los cuales es muy posible uno de baloncesto y otro de balón botea que a no dudar contarán también con buen número de participantes en los equipos en que queden encuadrados.

El deporte renace en nuestra villa por mor, en parte, de la gran obra del Centro Social, que ha dado vida a este aletargamiento deportivo haciendo despertar a los que permanecían alejados de él.

## PESCA SUBMARINA

(Viene de la página anterior)  
CLASIFICACION GENERAL

### FOR EQUIPOS

1. Baleares A
2. Baleares B
3. Cataluña B

Según noticias recibidas, los submarinistas de Baleares a pesar de la excelente clasificación lograda en estos campeonatos, y sobre todo en esta última prueba no han tenido suerte, ya que varias piezas de regular tamaño de las que ya se daban por cobradas, no lo fueron por verdadera mala suerte.

Pese a ello hay que destacar el triunfo conjunto de nuestros pescadores, ya que han logrado los dos primeros puestos en la clasificación por equipos.

## UN VERANO FELIZ SIN MOSQUITOS, MOSCAS, POLILLAS, e c.



**CORTIJO VISTA VERDE**  
HOY **JUEVES**  
26 de Julio 1962  
A LAS 18'30 HORAS

# GRAN FIESTA CAMPERA

con los toreros  
**El Espontáneo - Pio Pérez**  
**El Cortijero**  
Vino español  
Gran espectáculo flamenco  
a cargo de  
**Juan Morilla y su Ballet**  
Servicio de autocares

*Elizabeth Arden*

*Dias de Verano*  
*Dias de Blue Grass!*

El Perfume mundialmente famoso de Elizabeth Arden, en la colección de productos para la comodidad en el Verano.

Polvos de talco  
Jabones baño y tocador  
Colonia sólida  
Eau de toilette  
Laca para el cabello

Concesionario  
**Excelsior**  
Perfumerias

Plaza Cort, 25 - Plaza Pio XII, 21 - Jaime II, 64

## Qué riquisimos son los helados



Los helados CAMAY apeteen en todo instante porque son deliciosos, tonifican y alimentan. CAMAY es el nuevo sabor de la vida moderna.



MAS EN CALIDAD - MEJOR EN SABOR

<p><b>TARTAS</b></p> <p>Cubanitas, Exagonal, Familiar, Super CAMAY</p>	<p><b>CUBITOS</b></p> <p>Mil frutas Nata y Fresa Vainilla y Chocolate</p>	<p><b>PASTILLAS</b></p> <p>Helado de Vainilla recubierto de Chocolate</p>	<p><b>FORCIONES</b></p> <p>Biscuit Nata y Fresa</p>
--	---	---	---

y para cada momento... ¡un CAMAY a su gusto!  
FABRICA AUTORIZADA N.º 1 CON LAS INSTALACIONES MAS MODERNAS DE ESPAÑA

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES : Hasta 10 palabras 12 pías. y 120 por cada palabra mas.  
MIÉRCOLES A SABADOS : Hasta 10 palabras 10 pías. y 100 por cada palabra mas.

## FINCAS

**DEXION DEXION** El tiempo que tarda para recibir un presupuesto es el que se tarda para disponer de sus estanterías listas en su almacén con DEXION Llame al 14649 Blanquer- na 25 (30)

**DEXION DEXION** El único material reversible. Vd. construye hoy una estantería y mañana con el mismo material puede construir una escalera Llame al 14649 Blanquer- na 25 (30)

**DEXION DEXION** El ángulo de acero ranurado para montaje de estanterías, bancadas de trabajo y otras múltiples aplicaciones determinadas y espesores, de solución rápida y sencilla y cuyo montaje está al alcance de cualquier persona no especializada. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (42)

**DEXION DEXION** Doble la capacidad de su industria, construyendo gran parte de su equipo con DEXION: estanterías, mesas, escaleras. Al día siguiente puede cambiar en unas horas todo lo construido, transformándolo en otras cosas útiles. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (40)

**DEXION DEXION** ¿Cómo se usa DEXION? No hay más que dos operaciones: Cortar en la longitud requerida y después atornillarlo. Servicio de montadores a domicilio. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (30)

**DEXION DEXION** Mesas de trabajo, escaleras, estanterías, cobertizos, galineros, construidos en unas horas. Servicio inmediato llamando al 14649 Blanquer- na 25 (19)

**DEXION DEXION** Más de 100.000 industrias en el mundo usan DEXION para construir su propio equipo de una forma rápida y barata. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (27)

**DEXION DEXION** Mesas de trabajo, escaleras, estanterías, cobertizos, galineros, construidos en unas horas. Servicio inmediato llamando al 14649 Blanquer- na 25 (19)

**DEXION DEXION** Más de 100.000 industrias en el mundo usan DEXION para construir su propio equipo de una forma rápida y barata. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (27)

**DEXION DEXION** Mesas de trabajo, escaleras, estanterías, cobertizos, galineros, construidos en unas horas. Servicio inmediato llamando al 14649 Blanquer- na 25 (19)

**DEXION DEXION** Solución a sus problemas de instalación de estanterías adaptadas a cualquier existencia de forma, espacio, resistencia, costo y duración de todas sus instalaciones. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (29)

**DEXION DEXION** El ángulo ranurado que admite cualquier transformación y cambio de posición. Al ser montado o desmontado no sufre desperdicio alguno de material, ya que todo él es aprovechable. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (35)

**DEXION DEXION** El ángulo de acero ranurado para montaje de estanterías, bancadas de trabajo y otras múltiples aplicaciones determinadas y espontáneas, de solución rápida y sencilla y cuyo montaje está al alcance de cualquier persona no especializada. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (42)

**DEXION DEXION** La palabra DEXION significa rapidez, resistencia y economía, pues el ángulo ranurado de acero, es el encargado de solucionar su problema en el montaje de estanterías en un espacio reducido, lo cual convertirá su almacén en el doble de cabida. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (47)

**DEXION DEXION** Al servicio del hombre práctico y moderno que quiere transformar sus antiguas instalaciones, con materiales que se puedan aprovechar para uso mañana y para uso nada menos que el ángulo ranurado de acero y aluminio. DE- XION. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (44)

**DEXION DEXION** Más de 100.000 industrias en el mundo usan DEXION para construir su propio equipo de una forma rápida y barata. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (27)

**DEXION DEXION** El ángulo de acero ranurado para montaje de estanterías, bancadas de trabajo y otras múltiples aplicaciones determinadas y espesores, de solución rápida y sencilla y cuyo montaje está al alcance de cualquier persona no especializada. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (42)

**DEXION DEXION** El tiempo que tarda para recibir un presupuesto es el que se tarda para disponer de sus estanterías listas en su almacén con DEXION Llame al 14649 Blanquer- na 25 (30)

**DEXION DEXION** El único material reversible. Vd. construye hoy una estantería y mañana con el mismo material puede construir una escalera Llame al 14649 Blanquer- na 25 (30)

**DEXION DEXION** Doble la capacidad de su industria, construyendo gran parte de su equipo con DEXION: estanterías, mesas, escaleras. Al día siguiente puede cambiar en unas horas todo lo construido, transformándolo en otras cosas útiles. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (40)

**DEXION DEXION** ¿Cómo se usa DEXION? No hay más que dos operaciones: Cortar en la longitud requerida y después atornillarlo. Servicio de montadores a domicilio. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (30)

**DEXION DEXION** Mesas de trabajo, escaleras, estanterías, cobertizos, galineros, construidos en unas horas. Servicio inmediato llamando al 14649 Blanquer- na 25 (19)

**DEXION DEXION** Más de 100.000 industrias en el mundo usan DEXION para construir su propio equipo de una forma rápida y barata. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (27)

**DEXION DEXION** Mesas de trabajo, escaleras, estanterías, cobertizos, galineros, construidos en unas horas. Servicio inmediato llamando al 14649 Blanquer- na 25 (19)

**DEXION DEXION** Solución a sus problemas de instalación de estanterías adaptadas a cualquier existencia de forma, espacio, resistencia, costo y duración de todas sus instalaciones. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (29)

**DEXION DEXION** El ángulo ranurado que admite cualquier transformación y cambio de posición. Al ser montado o desmontado no sufre desperdicio alguno de material, ya que todo él es aprovechable. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (35)

**DEXION DEXION** El ángulo de acero ranurado para montaje de estanterías, bancadas de trabajo y otras múltiples aplicaciones determinadas y espontáneas, de solución rápida y sencilla y cuyo montaje está al alcance de cualquier persona no especializada. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (42)

**DEXION DEXION** La palabra DEXION significa rapidez, resistencia y economía, pues el ángulo ranurado de acero, es el encargado de solucionar su problema en el montaje de estanterías en un espacio reducido, lo cual convertirá su almacén en el doble de cabida. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (47)

**DEXION DEXION** Al servicio del hombre práctico y moderno que quiere transformar sus antiguas instalaciones, con materiales que se puedan aprovechar para uso mañana y para uso nada menos que el ángulo ranurado de acero y aluminio. DE- XION. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (44)

**DEXION DEXION** Más de 100.000 industrias en el mundo usan DEXION para construir su propio equipo de una forma rápida y barata. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (27)

**DEXION DEXION** El ángulo de acero ranurado para montaje de estanterías, bancadas de trabajo y otras múltiples aplicaciones determinadas y espesores, de solución rápida y sencilla y cuyo montaje está al alcance de cualquier persona no especializada. Llame al 14649 Blanquer- na 25 (42)

**VENDO** 2º piso grande so- leado contribución anti- gua. Particular. Carmen 8. (10)

**AUMACO** le ofrece sus ser- vicios. Alejandro Rosselló, 44. (10)

**EN PLENA MONTANA** cerca de Palma, vendo casa. Informes: Telef. 25126 ho- ras de 12 a 15. (16)

**PARA OBRAS:** Compresores, martillos machaca- doras, gruas y cualquier maquinaria OSCA Héroe- Manacor 184 (13)

**VENDO** solar 900 metros, grandes vistas, 150 pta- metro. Facilidades. Plaza Santa Catalina Thomá, 32, 1º. Fornés. (17)

**CONTRATISTA** visita AUMA- CO y encontrará baldosa- en el día. (10)

**VENDO** solar y regalo vi- vienda. Eusebio Estada, 197. (10)

**SOLAR** cerca Forti vendo, con 4.000 m². Oportunidad Agencia ALZINA. Jaime 11 32. (12)

**CHALET** en playa Arenas, vendo, muchos pines, so- lar de 400 m², a 80 me- tros playa, zona muy tran- quila. VILLA for sale in Arenal beach quiet situa- tion, 400 m. land many pine trees. Sr Sebastián T. 23.185. (36)

**SE VENDE** último piso edi- ficio nuevo cerca Palma, directo al mar. For sale penthouse directly by. The seain newly built block. Near Palma all services. Agencia VICH. Telf. 16049. (19)

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**  
Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

**VENDO** piso principal, dormitorios, con gran ter- raza, cerca cuartel Guar- dia Civil. Agencia VIDAL. Pl. Cort. (16)

**VENDO** pisos tres dormito- rios junto plaza Dr. Fle- ming por 265.000 pts. Dos años facilidades. San Fel- pe Neri, 38-E. (19)

**CERCA** avenidas dispongo de pisos cuatro dormito- rios, desde 430.000 pta- s. SANS, San Felipe Neri, 38. (15)

**PISOS** en construcción en Jaime III; Paseo Mallorca y junto Hacienda de cua- tro y cinco dormitorios, véndense con facilidades. SANS, San Felipe Neri, 38. (15)

**DISPONGO** de magníficos solares en Zona Blanquer- na, desde mil trescientas pta- metro. Facilidades pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (19)

**VENDO** FINCAS urbanas rústicas pisos chalets Agencia MAYRAJA (Cole- giado), calle Jovellanos.

**AGENCIA SAN MARTIN**, Plaza Mayor, 48, Lo Te- léfono 23730. Compra- venta y alquileres de fin- cas. (14)

**FINCAS M DARDER** (Cole- giado), Administración compra-venta solares, chalets, pisos tra- puzos. Avda. A. Rosselló 83, 1º. Palma (18)

**FINCAS JULIA**, San Felipe Neri, 30. Vende local zo- na Blanquer- na, apto para negocio. (13)

**FINCAS JULIA**, San Felipe Neri, 30. Vende pisos tra- versías Blanquer- na, 4 dor- mitorios. (12)

**FINCAS JULIA**, San Felipe Neri, 30. Vende solares en Palma Nova desde 550 pe- setas m². (15)

**PROPIETARIOS:** Su caser- o o piso, lo venderemos rá- pidamente o acogeremos disponemos de amplia organización en España extranjero. AGENCIA PI- ZA. Jaime II, 92 (23)

**FINCAS JULIA**, San Felipe Neri, 30. Vende pisos zo- na Plaza Toros, de 3, 4 y 5 dormitorios, facilidades, pago. (19)

**EL TERRENO:** Vendo so- lar 1.300 metros, empla- zamiento privilegiado para Hotel o Apartamentos. In- formaté personalmente. AGENCIA MASCARO (Cole- giado), San Miguel 41. (18)

**VENDO:** piso nuevo, alqui- lado, exento contribución, renta líquida 730. Infor- mes: Agencia MASCARO (Colegiado), San Miguel, 41. (16)

**SOLARES Y TERRENOS**

**PARA OBRAS:** Compresores, martillos machaca- doras, gruas y cualquier maquinaria OSCA Héroe- Manacor 184 (13)

**VENDO** solar 900 metros, grandes vistas, 150 pta- metro. Facilidades. Plaza Santa Catalina Thomá, 32, 1º. Fornés. (17)

**CONTRATISTA** visita AUMA- CO y encontrará baldosa- en el día. (10)

**VENDO** solar y regalo vi- vienda. Eusebio Estada, 197. (10)

**SOLAR** cerca Forti vendo, con 4.000 m². Oportunidad Agencia ALZINA. Jaime 11 32. (12)

**CHALET** en playa Arenas, vendo, muchos pines, so- lar de 400 m², a 80 me- tros playa, zona muy tran- quila. VILLA for sale in Arenal beach quiet situa- tion, 400 m. land many pine trees. Sr Sebastián T. 23.185. (36)

**SE VENDE** último piso edi- ficio nuevo cerca Palma, directo al mar. For sale penthouse directly by. The seain newly built block. Near Palma all services. Agencia VICH. Telf. 16049. (19)

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**  
Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

**VENDO** piso principal, dormitorios, con gran ter- raza, cerca cuartel Guar- dia Civil. Agencia VIDAL. Pl. Cort. (16)

**VENDO** pisos tres dormito- rios junto plaza Dr. Fle- ming por 265.000 pts. Dos años facilidades. San Fel- pe Neri, 38-E. (19)

**CERCA** avenidas dispongo de pisos cuatro dormito- rios, desde 430.000 pta- s. SANS, San Felipe Neri, 38. (15)

**PISOS** en construcción en Jaime III; Paseo Mallorca y junto Hacienda de cua- tro y cinco dormitorios, véndense con facilidades. SANS, San Felipe Neri, 38. (15)

**DISPONGO** de magníficos solares en Zona Blanquer- na, desde mil trescientas pta- metro. Facilidades pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (19)

**VENDO** FINCAS urbanas rústicas pisos chalets Agencia MAYRAJA (Cole- giado), calle Jovellanos.

**AGENCIA SAN MARTIN**, Plaza Mayor, 48, Lo Te- léfono 23730. Compra- venta y alquileres de fin- cas. (14)

**FINCAS M DARDER** (Cole- giado), Administración compra-venta solares, chalets, pisos tra- puzos. Avda. A. Rosselló 83, 1º. Palma (18)

**FINCAS JULIA**, San Felipe Neri, 30. Vende local zo- na Blanquer- na, apto para negocio. (13)

**FINCAS JULIA**, San Felipe Neri, 30. Vende pisos tra- versías Blanquer- na, 4 dor- mitorios. (12)

**FINCAS JULIA**, San Felipe Neri, 30. Vende solares en Palma Nova desde 550 pe- setas m². (15)

**PROPIETARIOS:** Su caser- o o piso, lo venderemos rá- pidamente o acogeremos disponemos de amplia organización en España extranjero. AGENCIA PI- ZA. Jaime II, 92 (23)

**FINCAS JULIA**, San Felipe Neri, 30. Vende pisos zo- na Plaza Toros, de 3, 4 y 5 dormitorios, facilidades, pago. (19)

**EL TERRENO:** Vendo so- lar 1.300 metros, empla- zamiento privilegiado para Hotel o Apartamentos. In- formaté personalmente. AGENCIA MASCARO (Cole- giado), San Miguel 41. (18)

**VENDO:** piso nuevo, alqui- lado, exento contribución, renta líquida 730. Infor- mes: Agencia MASCARO (Colegiado), San Miguel, 41. (16)

**COMPRO** Seat 1400-B, es- pecial. Informes: Telefó- no 21708. (10)

**VENDO** Biscuter buen es- tado, marcha atrás. Telé- fono 21708. (10)

**CITROEN** Stromberg, vendo barato. Julián Alvarez, 1. PARTICULAR. Vendo Renault 4 CV. Immejorable. Verlo: Garage Madrid, P. Bartolomé Pou. (11)

**GARAJE INSULAR** ser- vicio de transporte con ca- miniones Borgwaro y moto- carros. Teléfonos 2387 4642 (14)

**VENDO** Dauphine muy bie- vo, admito cambio coche interior. Facilidades pa- go. Garage A. Luis Salva- dor. (14)

**VENDO** Ford Anglia, 9 H.P. 1.056, baratasimo, admite coche o moto. Archiduque Luis Salvador, 118. (15)

**VENDO** dos 4-4, última se- rie, admito coche o Ves- pa. Telf. 23474. (10)

**BAULENAS:** Juan Alcover, 30-36. (10)

**BAULENAS:** Seat 600 1º se- rie, barato. (10)

**BAULENAS:** Seat 1400 tipo A, Impecable. (10)

**BAULENAS:** Seat 600 con motor Navá (10)

**BAULENAS:** Seat 600, 2ª se- rie. (10)

**BAULENAS:** Ford Consu- m con radio. (10)

**BAULENAS:** Renault Dau- phine, buen precio. (10)

**BAULENAS:** Alfin 7 plazas, impecable. (10)

**BAULENAS:** Largos plazos (10)

**BAULENAS:** Ciudad. (10)

**BAULENAS:** Juan Alcover, 30-36. (10)

**VENDO** Camión 3 trs, con reductura y diferencial GMC-GUERRA. Héroe es Manacor, 23. (13)

**FUNDAS** y tapizados Maka. Colocación en el acto. Ca- lle Ausias March, 35. Pal- ma. (13)

**SE ALQUILA** chalet Playas Paguera, comfortable. Te- léfono 15874. 2 a 4. (10)

**ALQUILO** piso señorial ca- lle San Roque cuatro dor- mitorios dos cuartos de baño, amueblado todas comodidades, a estrenar. Hay ascensor. Razón esta Administración (22)

**LOCAL** en barrio típico propio para café u otros. Int. telf. 21618 (11)

**ALQUILO** espléndido apar- tamento-chalet en Paseo Marítimo con 6 cor., 12 plazas, comedor, salón, baños, terrazas, jardín, et- cetera. Oportunidad. Agen- cia ALZINA. Jaime 11, 32. (24)

**ALQUILO** espacioso chalet amueblado, todo confort, espléndida situación, ju- gar apacible. Génova. Telé- fono 14233. (13)

**SE ALQUILA** hermoso cha- let todo confort casa San Vicente, Pollensa. Infor- mes: Vidriera, 30. Telé- fono 12303. (15)

**SE TRASPASA** bar mucha clientela. Informes: Ma- nos, 106, Son Pizá. (10)

**OCASION.** Se traspasa local comercial muy céntrico, "tel.", valor instalación, motivo viaje. Razón: Telé- fono 21588. (15)

**TRASPASO** Oficinas con tres departamentos, situacón immejorable, con o sin mobiliario. Informes: Te- léfono 25506. (14)

**TRASPASO** bar, buena si- tuación y clientela. In- formes: Quetglas, 46. 1º (15)

**TRASPASO** local con: tosta- dero café, ultramarinos, vivienda y cochería. Cén- trico. Informes: Cordele- ra, 16. (13)

**TRASPASO** celler típico, ju- gar turístico y ciudadano. Immejorable inversión. Tra- to directo. Informes en esta Administración. (15)

**AUMACO** es rapidez, calidad y economía. (10)

**SE TRASPASA** bar celler Restaurante, por no poder atender, recién deco- rado. Escribir núm. 544 esta Admón. (16)

**TRASPASO** local céntrico, facilidades pago. Harina, 2. Telf. 16964. (10)

**PERDIDAS**

**OLVIDADA** domingo maña- na, bolsa baños Plaza Es- paña, con ropa y transis- tor. Gratificar espléndi- damente devolución. Vía Roma, 5 bajos. Telf. 22542 (20)

**ENSEÑANZAS**

**BAILE MODERNO**, profesor Santiago Aruges Juan Bauzá, 86. 1º (10)

**LOS IDIOMAS** se aprenden más rápidamente en gru- pos reducidos. Ahorre tiempo y dinero estudiando el inglés, alemán, fran- cés, con el método inten- sivo RAABL con profes- ras nativas, a 200 pta- mensuales. Pl. Sta. Mag- dalena, 6. Traducciones. (35)

**MATEMATICAS**, Física, Pre- universitario. Selectivo. Clases particulares. Telé- fono 11818. (10)

**HIPOTECAS**

**DISPONGO** capital primeras hipotecas buenas condi- ciones. Margarita Caima- ri, 35, 1º, 4º. De 12 a 2. (15)

**INVERTIRIA** hasta 600.000 pta- en buenas hipotecas. ROSSELLO. Avda Alejandro Rosselló, 103. entlo. (13)

**DISPONGO** capital prime- ras hipotecas buenas con- diciones Beltrán Velaz- quez 5 (10)

**HABITACIONES**

**JOVEN** mallorquín, 24 años, educado, busca habitación en casa particular, alre- dedores Plaza Olivar. Telé- fonear mañanas 22798. (14)

**SE ALQUILAN** habitaciones casa particular derecho cocina matrimonios sin hi- jos. Informes: Heredero, 22. Son Españollet. (15)

**HABITACIONES** con baño. Informacion Comer cia I. San Jaime, 19. Telf. 13123. (10)

**HABITACIONES** 1ª cate- goría. Blanquer- na, 21. Telé- fono 16004. (10)

## VARIOS

**CONTRATISTAS**, aparejado- res, pintura y decoración en general. Presupuestos gratis. Telf. 21970. (11)

**AUMACO** solucionará su problema de embalado con el mejor pavimento de terrazo. (12)

**SEÑORA**, señorita, ¿quiere aumentar su busto? Con- sulte al Instituto de Be- lleza MADA. Pl. Santa Eu- lalia, 7. (15)

**LIQUIDAMOS** postales res- tos serie y en GRAN OPORTUNIDAD ofrecemos Tiras a color, Vistas Ma- llorca. Precios increíbles. Atención R E V E N D E D O. RES. Comercial BOSCH Plaza Mercedarios 7. (23)

**BLANQUEADORES** TUR, es- pecialidad con cepillo pinturas Restaurañ A'lareira C. Cerdá 16. Tel. 16259 (14)

**INSTALACIONES** eléctricas con personal especializa- do en Radio Buaes. Ca- lle Olmos, 139 Palma. (24)

**POSTALES** Buen surtido Precios especiales para re- vendedores. COMERCIAL BOSCH Plaza Merceda- rios, 7. Telf. 25743 (14)

**MUEBLES** al contado y plazos Casa Fr. S. Bro- sa 34 (10)

**BLANQUEADORES** con ce- pillo, también pintores. Mateo Enrique Liadó 34. Teléfono 15747. (12)

**SEÑORA, SEÑORITA, CA- BALLERO...** ¿Desea lim- piar prendas de Ante, Ro- pa, Lana, Pieles...? Tra- bajos en seco y a mano. Garantizamos la limpieza y conservación de las prendas. Tratados con los mejores productos de la técnica alemana. Servicio a domicilio y en 48 horas. Confe sus prendas a NHO, calle Verí, 1, 1º, Izqda. (51)

**VIAS URINARIAS** Antonio Alomar, especialista en enfermedades sexuales: blenorragia sífilis, matriz y piel. Lorenzo Vicens, 2 encima Banco Exterior España, Sindicato 19º (encima Café Triquet). Tel. 12664, horas de sa 2. (31)

**BILLETES FERROCARRI- LES FRANCESES**, con 50% descuento. VIAJES CON- DE, Avda Jaime III, 41. Teléfono 25421. Agentes Oficiales en España. (17)

## BOLSA DE TRABAJO

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que acceten los que a su vez tendrán obligación de inscribirse co- mo parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán casti- gadas con multas hasta 400 pesetas. PARA LA PUBLI- CACION DE ANUNCIOS LA- JORALES ES INDISPENSA- BLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

**DEMANDAS**

**JUBENSA**, Alta Peluquería Caballeros, necesita oficial edad máxima, 35 años. Generalísimo Franco, 62. (10)

**PLANCHADORAS** y opera- rias para lavandería in- dustrial. Buena retribu- ción. Calle Regalo, 107. 109. La Soledad. (14)

**BARBERO** se precisa en el Terreno. Informes este Admón. (10)

**SE NECESITAN** crofers cat- net Primera Especial. Bien retribuidos para au- tobuses línea. Informes: esta Administración. (15)

**SE NECESITAN** operarios en Productos Romero, fá- brica bebidas carbónicas. Calle Antillón, 160. (12)

**SE NECESITA** aprendiz para peluquería. Infor- mes: Ramón Muntaner, 73. (10)

**METAL** se necesita dos ofi- ciales cerrajeros, dos peo- nes especialista y dos aprendices. Razón: Patro- nato Obrero, 38. (15)

**SE NECESITA** lava coches. Garage Parking. Calle Puigdorfil, 12. (10)

**PELUQUERIA** Morell se ne- cesita oficial y aprendi- za. Olmos, 15. Telf. 25930. (10)

**PRECISAMOS** ayudante pa- ra almacén Saneamiento y electricidad. Patronato Obrero, 20. (10)

**NECESITAMOS** un aprendi- z de 14 - 15 años. Infor- mes: Guillermo Masot, 89. Bajos. Telf. 12080. (14)

**NECESITO** mecánico con carnet 2ª Informes: ca- lle Joaquín María Bover, 63. (11)

**EMPRESA** transportes nece- sita auxiliar oficina, cum- plidos deberes militares. Dirigirse por escrito al Apartado 106, de Palma. (10)

**AFICIALES** de ayudantes, se necesitan. Sitio todo año. GABY COUTURE. Jovellanos, 6. (12)

## OFERTAS

**OFRECESE** chofer 1º para particulares o compa- ñía. Informes: esta Ad- ministración. (10)

**CAMAREROS**, cocineros, to- do servicio doméstico, ho- tel y similar. Informacion Comercial San Jaime 19. Teléfono 13123 (15)

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES



Dolores Vargas, no hay duda, es una excelente bailarina, ahora que su estilo, cantando, no hay quien pueda mejorarlo. Es un canto puramente gitano, pero tal como debe ser. De verdad que nos gustó escuchar cantar a «El terremoto gitano», en su breve actuación en «Sésamo».

\*\*\*

¿Qué nos prepara «Rosales» para este final de semana. De seguro que será algo gordito, pues así nos tienen acostumbrados.

\*\*\*

Novedad en «Jack el Negro». Dentro de su extraordinario programa, extraordinario por la calidad de sus intérpretes, hay que consignar la presentación de la orquesta-atracción «Los Brujos», ganadores del segundo premio del Festival de la Canción celebrado el pasado domingo en Benidorm.

\*\*\*

La tercera gala de «Sésamo» tendrá lugar el próximo sábado, y después para el domingo, con la presentación del conjunto mundial «Los 5 Latinos».

\*\*\*

Y mañana noche en el «Cortijo Vista Verde» la sensación del año. La presentación de Lola Flores, por vez primera en una sala de fiestas.

Películas de estreno

AVENIDA

«Muerte al amanecer»

El género policial se presta como ningún otro a ejercicios de forma cinematográfica y se nota a la legua que José María Forn es un enamorado de esta clase de cine y además admirador del cine francés de última hora, tan partidario de una retórica cinematográfica despojada casi absolutamente de contenido. Cine brillante y vacío, en una palabra.

«Muerte al amanecer» tiene una trama policíaca con su poco de «suspense» y ha sido urdida por el propio realizador en colaboración con Angel Lacruz. El guión resulta, en ciertos momentos, bastante confuso pero en cambio Forn demuestra aptitudes nada despreciables para el cine, suficientes para darnos cualquier día una película mucho más completa que ésta.

La interpretación discreta, superando Antonio Vilar a sus compañeros de reparto. La música de Tudó sirve bien al tema siendo buena la fotografía, lo mejor de «Muerte al amanecer».

ASTORIA

«CULPABLE»

Hugo del Carril entró en el cine como intérprete del tango y mereció ser llamado el sucesor de Carlos Gardel, del que encarnó su figura en una de sus primeras películas. Hombre inquieto, se ha dedicado también a la dirección

habiendo conseguido algunas obras que han merecido la atención de la crítica, incluso dentro de este nuevo cine argentino que no conocemos y que, según dicen, es tan interesante.

«Culpable», basada en una novela de Eduardo Borrás, es una obra pretenciosa con desquisiciones metafísicas en la que Hugo del Carril asume los cometidos de protagonista y de realizador. Como actor se muestra sobrio y como realizador, a base de encuadres efectistas y de movimientos continuos de cámara procura sacar partido de un guión que toca puntos importantes pero que en su construcción adolece de confusión y de falta de unidad. Los puntos importantes que toca «Culpable» son los de como puede influir decididamente en el rumbo de una vida una pequeña circunstancia y el de la predestinación y decimos esto último —tan solemne— aunque, al parecer, y según las frases finales, el film quiera decir lo contrario, es decir: que somos totalmente responsables de nuestros actos, que somos libres de elegir entre el bien y el mal y que no hay que luchar contra el destino sino contra uno mismo. De haberse explicado claramente estos puntos «Culpable» sería sin duda un gran film. Tal como está tratado, es una obra que a veces llama el interés por su realización y desconcierta ante juicios que se contradicen.

CINEFILO

Hoy, en el Principal

Presentación del espectáculo folklórico del momento actual

Pilar de Oro y Alfredo Gil nos darán a conocer «Alegrijas»

Hoy en día se pasean por el mundo muchos espectáculos folklóricos, espectáculos cuyo fuerte es el ballet español, pero la verdad es que hay pocos del prestigio del que dirigen Pilar de Oro y Alfredo Gil, no en balde se trata de la pareja ganadora de los Primeros Premios Nacionales de interpretación coreográfica del año 1960-61. Estos dos artistas, muy conocidos en nuestra ciudad, han montado un espectáculo que ha merecido los más cálidos elogios de la prensa madrileña en su presentación en el Teatro Calderón después de su gira por Extremo Oriente.

«Alegrijas» (Así es España), no es sólo un espectáculo en el cual predomine lo andaluz, no, en este espectáculo aún cuando el baile y canciones de Andalucía tienen un puesto destacado, también se ofrecen bellos cuadros escenificados de Valencia, Aragón, Vizcaya y Castilla. Todo ejecutado por un disciplinado cuerpo de baile, aparte de cantantes para los distintos estilos que se incluyen en el es-

pectáculo. Está, repetimos, ha sido montado con todo lujo de detalles pues con el mismo aspiran a ganar el premio de coreografía del presente año.

El espectáculo de Pilar de Oro y Alfredo Gil, se presentará esta noche a las 10,30, actuando los restantes días en funciones de 7 tarde y 10,30 noche, hallándose a la venta las localidades por la mañana de 12 a 1 y por la tarde a partir de las cinco.

CATCH

Un verano sin moscas

Usted puede dudar si pasar sus vacaciones en la playa o en la montaña...

Pero lo que no admite duda es que para que su verano sea enteramente feliz necesita llevarse un ejemplar del extraordinario eslogan de «7 FECHAS», que recoge los más amenos reportajes de actualidad.

Los chistes más graciosos

Las informaciones más interesantes.

Por diez pesetas de más usted se divertirá como nunca y al mismo tiempo podrá ser propietario de una fungeña familiar, con capacidad para ocho-nueve personas.

Porque con cada ejemplar del extraordinario de «7 FECHAS» va un número que puede ser el que salga agraciado en el sorteo que se efectuará oportunamente.

VERANEE Y SEA FELIZ PERO NO SE OLVIDE DE COMPRAR EL EXTRAORDINARIO DE VERANO DE



CUEVAS DEL MOLINO (REFUGIO DE DRAGUT)

Manoli Vargas

NO OLVIDE

JAM SESSION

Todos los sábados, de 4'30 a 7 tarde

VACACIONES



casi siempre es sinónimo de un mayor desgaste físico. Reponga las energías "alegremente" derrochadas durante los días de asueto CON un complejo vitamínico polioactivo, agradable, tonificante. Para chicos y grandes para toda la familia

Vicorol

VENTA EXCLUSIVA EN FARMACIAS

Un film de «suspense» de carcajadas y de ternura

Una monjita que es un ángel pero que, con su inocencia, desconcierta y hace huir a una banda de atracadores

PEL MEX



JOSE GUARDIOLA - MARIA MAHOR - BARTA BARRI - CARLOS LARRANAGA

MELOCOTON EN ALMIBAR

INSPIRADA EN LA COMEDIA DE MIGUEL MIHURA DIRECTOR ANTONIO DEL AMO

El desenfreno de la vida moderna, que raya en la delincuencia Mañana VIERNES

ESTRENO



FANTASIO MODERNO

AUMACO

TIENE LA BALDOSA EN EL TIEMPO CALIDAD Y COLOR QUE VD. DESEA

Alejandro Rosselló, 44 - PALMA

PROGRAMA DE FABRICACION

**DEUTZ**

estregado por usted

F3L 514 DK 100 F4L 514 DK 75

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

LOMPART TOMAS

AV. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 1 AL 8 TEL. 25669 (3 LINEAS) PALMA DE MALLORCA

PLAZA DE TOROS DE INCA DOMINGO 29 DE JULIO - TARDE A LAS 5:30 GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS



CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DEDICADAS A SAN ABDON Y SAN SENEN

1 hermoso novillo de don Manuel Sánchez COBALEDA, para el Caballero Refoneador

D. ALVARO DOMEQ

EN LIDIA ORDINARIA

4 BRAVOS Y ESCOGIDOS TOROS 4 del Excmo. señor Conde de RUISEÑADA

Luis SEGURA

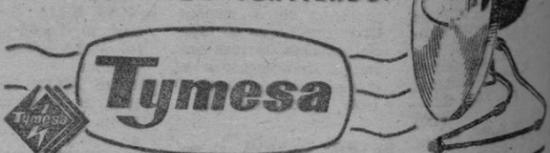
Antonio Campos «EL IMPOSIBLE» EN SENSACIONAL MANO A MANO

Sobresaliente: Miguel GUERRERO

Localidades desde 80 pts. Especial niños, 15 pts.

Abierto el despacho para la venta de localidades en Palma. Teatro Lírico, en INCA: Ca'n Pau SERVICIO EXTRAORDINARIO DE TRENES Y AUTOCARES PARA TODAS LAS LINEAS

LIBRESE DEL CALOR CON UN BUEN VENTILADOR



SIEMENS ESPAÑA FRIGORIFICO SIEMENS AKT 80

Plus. 8.230 IMPUESTOS INCLUIDOS

LA TECNICA ALEMANA EL SERVICIO DEL MUNDO

Si busca lo mejor compre un SIEMENS

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

# Lola Flores toreará el próximo sábado

## En la fiesta campera del Cortijo Vista Verde

La Lola Flores, la gran artista española que ha obtenido recientemente el título de Excepcional, con un traje campero y dos rizados clavados asomando bajo un sombrero cordobés, y encarnando a la mujer española por excelencia va a torear el próximo sábado un magnífico becerro de la prestigiosa ganadería de Samuel Flores, alternando con los alumnos de la Escuela Taurina del Cortijo Vista Verde.

Conocida es de todos la gran pasión que siente esta excepcional artista por todas aquellas cosas que sólo puede hacer y sentir un español, y por tanto tiene conocimientos taurinos suficientes para hacer una verdadera exhibición a sus admiradores. En consecuencia esta gran Fiesta Campera que se está preparando para el próximo sábado va a ser algo realmente super-excepcional. Lola Flores toreando en Cortijo Vista Verde.

La Fiesta Campera registrará precios normales.

Lola Flores cantará y bailará en Cortijo Vista Verde en dos grandes galas nocturnas los próximos viernes y sábado 27 y 28 de este mes. Debido a la extraordinaria demanda de reserva de mesas, la empresa Cortijo Vista Verde nos ruega comunicásemos al público en general, que es conveniente reservar las mesas con la debida antelación, ya que repetimos la demanda actual es ya muy grande. La reserva de mesas para las galas nocturnas puede hacerse llamando al teléfono 25306.

## Lea «Baleares»



Asegure su bienestar en vacaciones con Melisana en su maleta

En INDIGESTIONES, MAREOS, INSOLACIONES, PICADURAS DE INSECTOS y otras molestias de la temporada estival, MELISANA le ayudará.

MELISANA, remedio vegetal de origen alemán, que se consume en toda Europa.

Eficaz, inofensivo y agradable. Está a la venta en su Farmacia

### MELISANA

### BALLET ESPAÑOL

**PRINCIPAL.** — A las 10'30 noche: Presentación de Pilar de Oro y Alfredo Gil con «ALEGRÍAS» (Así es España). (Tolerado menores).

### CINE

**AUGUSTA.** — Desde las 3'15: EL JUEZ DE MENORES (Heinz Rühmann, Karin Baal y Lola Muthel). — **TODAS LAS CHICAS QUIEREN CASARSE** (Shirley McLaine); Technicolor. (Autorizado mayores).

**ASTORIA.** — Desde las 3'00: CULPABLE (Hugo del Carril y Elina Colomer). — **DEL CUPLLE AL TANGO** (Virginia Luque). (Aut. mayores).

**AVENIDA.** — Desde las 3'00: MUERTE AL AMANECER (Antonio Vilar y Nadia Gray). — **ES-CANDALO EN MILAN** (Martine Carol). (Aut. mayores).

**BALEAR.** — Desde las 3'00: **TODA UNA VIDA** (Maria Schell y O. W. Fischer). — **LOS OJOS EN LAS MANOS** (Isabel de Pomés y Rafael Durán). (Autorizada mayores).

**BORN.** — Desde las 3'00: **REGRESA UN DESCONOCIDO** (Arturo Fernández, Edith Elmsy y Jorge Rigaud). — **EMPEZO**

## CARTELERA

**CON UN BESO** (Glenn Ford y Debbie Reynolds); Metrocolor, CinemaScope. (Aut. mayores).

**CAPITOL.** — Desde las 3'30: **SUENOS DE MUJER** (José Campos y Marga López). — **EL MARQUES. SU SOBRINA Y...** LA DONCELLA (Vittorio de Sica, Silvia Pinal y Antonio Cifariello). (Aut. mayores).

**DORADO.** — Desde las 3'30: **LA BANDA DE LOS OCHO Y LA LEY DEL TALION** (Richard Widmark. (Tolerado menores).

**TITOS.** — Noche: Baile y atracciones.

**TREBOL.** — Noche: Baile y atracciones.

**TROCADERO.** — Tarde y noche: Baile y atracciones.

**TRIANA.** — Tarde y noche: Baile y atracciones.

El actor del día  
**ARTURO FERNANDEZ**  
Tal como Vd. deseaba verlo

Una comedia alegre, juvenil, optimista  
**EL SEXTO SENTIDO**  
(EASTMANGOLOR)

Un soltero con tres «problemas»... ¡y que guapas eran las tres!

**ESTRENO - SABADO**

**SALA Astoria**

HOY y MAÑANA  
ULTIMOS DIAS  
**CULPABLE DEL CUPLLE AL TANGO**  
(AUT. MAYORES)

**FANTASIO.** — Desde las 3'00: **EL JUEZ DE MENORES** (Heinz Rühmann, Karin Baal y Lola Muthel). — **TODAS LAS CHICAS QUIEREN CASARSE** (Shirley McLaine); Technicolor. (Autorizado mayores).

**HISPANIA.** — Desde las 3'30: **SUENOS DE MUJER** (José Campos y Marga López). — **EL MARQUES. SU SOBRINA Y...** LA DONCELLA (Vittorio de Sica, Silvia Pinal y Antonio Cifariello). (Aut. mayores).

**LIRICO.** — Desde las 3'30: **TODA UNA VIDA** (Maria Schell y O. W. Fischer). — **LOS OJOS EN LAS MANOS** (Isabel de Pomés y Rafael Durán). (Autorizada mayores).

**METROPOL.** — Desde las 3'00: **HAY ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA** (Aurora Bautista y Arturo de Córdoba). — **GRAND HOTEL** («Cantinflas»). (Autorizado mayores).

**MODERNO.** — Desde las 6'00: **EL JUEZ DE MENORES** (Heinz Rühmann, Karin Baal y Lola Muthel). — **TODAS LAS CHICAS QUIEREN CASARSE** (Shirley McLaine); Technicolor. (Autorizado mayores).

**ORIENTAL.** — Desde las 3'00: **LA BANDA DE LOS OCHO Y LA LEY DEL TALION** (Richard Widmark. (Tolerado menores).

**PROGRESO.** — Desde las 6'00: **TODA UNA VIDA** (Maria Schell y O. W. Fischer). — **LOS OJOS EN LAS MANOS** (Isabel de Pomés y Rafael Durán). (Autorizada mayores).

**PROTECTORA.** — Desde las 3'00: **HONORABLES SINVERGUENZAS** (Carmen de Lirio, Félix Dafauce y Alfonso Goda); Eastmangolor. — **HEIDI Y PETER**. Agfacolor. (Tol. menores).

**RIALTO.** — Desde las 3'30: **LA BANDA DE LOS OCHO Y LA LEY DEL TALION** (Richard Widmark. (Tolerado menores).

**RIVOLI.** — Desde las 3'00: **TUVE QUE MATAR** (Dieter Eppler). — **¿QUIERE USTED BAILAR CONMIGO?** (Brigitte Bardot); Eastmangolor. (Autorizado mayores).

**VICTORIA.** — Desde las 6'00: **LA BANDA DE LOS OCHO Y LA LEY DEL TALION** (Richard Widmark. (Tolerado menores).

La belleza de Tenerife sirve de fondo a una apasionada historia sentimental



Eastmangolor

¡Un argumento inspirado por el amor!... ¡Unos personajes que sufren y gozan porque aman!

**SABADO ESTRENO**

**Palacio AVENIDA**

Hoy y mañana últimos días  
**Muerte al amanecer**  
ESCANDALO EN MILAN  
(Aut. mayores)

# PLAZA de TOROS de PALMA

SABADO 28 a las 10'30 de la noche

«CON TELEFUNKEN HACIA LA FAMA»

# LA GRAN FINAL

Presentada por

# JOSE LUIS PECKER

## MISS EUROPA

## QUEQUITA TARAVILLA

Y un sorprendente desfile de estrellas

14 Finalistas en busca de la fama

Acontecimiento artístico en la noche del sábado

Las cámaras de TV estarán presentes para captar los momentos más interesantes del Festival

Venta de localidades: Sitios de costumbre y en Casa Telefunden, Plaza Mayor y Pelaires n.º 23. Socios de Radio Mallorca en las oficinas de la Emisora.



**tito's** presenta  
**THE DELTA RYTHM BOYS**  
MAÑANA última actuación

Reserve su mesa Tel. 21144

ATENCION MALLORCA  
LA GRAN CARAVANA DEL GIRCO CONTINENTAL DE FRANCIA YA HA LLEGADO: ACTUARA

HOY, JUEVES día 26  
**PORRERAS**

Viernes día 27  
**SANTANYI**

Sábado y Domingo 28 y 29  
**Campos**

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

# El Homenaje a la Vejez en Cala Ratjada

**CALA RATJADA** (De nuestro corresponsal J. FUSTER: El pueblo aún comenta con alegría el LI Homenaje a la Vejez que revistió singular esplendor dentro de las Fiestas Patronales en honor de la Virgen del Carmen. Este homenaje fué organizado por el Patronato local con la colaboración del Ayuntamiento de Capdepera, Cofradía de Pescadores y Caja de Pensiones.

Por la mañana, en el templo parroquial, bellamente adornado e iluminado, se celebró un solemne Oficio en honor de la Virgen del Carmen con asistencia de las Autoridades y de los ancianos acompañados de sus simpáticos padrinos y numerosa concurrencia. Pronunció elocuente sermón el Rvdo. Sr. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto.

Por la tarde se celebró el acto público en la plaza. Presidieron las Autoridades civiles, militares y religiosas y estaban en lugar preferente los homenajeados. Primeramente la niña Magdalena Esteva Sansó, alumna del Colegio de las Religiosas Franciscanas, recitó una poesía alusiva al acto. Actuó después el joven Jaime Fuster Alzina siendo muy aplaudido. Inmediatamente el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga pronunció un bellísimo parlamento con gran elocuencia y emoción sobre el acto que se celebraba que arrancó muchas lágrimas y numerosos aplausos que él dedicó a los ancianos.

Seguó la Procesión por el mar con la imagen de la Virgen del Carmen y por la noche se celebró una grandiosa velada folklórica a cargo de la Agrupación "Aires Mallorquins" del Pont d'Inca siendo

presenciada por una gran concurrencia entre la que se contaban numerosos extranjeros. Enhorabuena a los organizadores y al Alcalde don Juan Vaquer Garau.

## Desde Fornalutx

**FORNALUTX.** — (De nuestro corresponsal, J. ESTADES). — La víspera de nuestra fiesta nacional del 18 de Julio, fue inaugurado el Bar Restaurante "Bella Vista", situado en el antiguo jardín de la señorial mansión de Ca'n Ballester.

Asistieron al acto don Lorenzo Rullán, alcalde de Fornalutx; el juez municipal don Matías Vicens; el comandante del puesto de la Guardia Civil, don Bernardo Mut; el médico forense, don Vicente Pérez; el maestro nacional, don Lorenzo Guasp y el maestro y obras don Bernardo Castañer a quien se debe la realización material de este establecimiento que está dotado de todos los adelantos modernos. A sus propietarios, los esposos don Juan Sastre Mateu y doña Catalina Alberti Arbona y a sus gerentes, don Bme. Oliver Enseñat y doña Margarita Timoner Bisbal nuestro parabién y el más sincero voto de prosperidad.

**ZINCOAT**  
(GALVANIZADO EN FRIO)  
La mejor pintura anticorrosiva  
Fácil aplicación - Secado rápido  
Un producto  
**BENDIX ESPAÑOLA**  
L. Riber, 23 Tel. 16323  
Palma de Mallorca

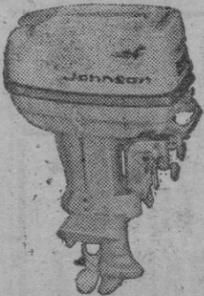
## LA NUEVA DIRECCION de INSTALUX, S. A.

Calle Ramón y Cajal n.º 8

Se complace en saludar afectuosamente a su distinguida clientela y ponerse a su entera disposición.

## ¡PARA UN VERANO FELIZ!

MOTOR FUERA BORDA JOHNSON



canoas DAINA  
botes SKALOP  
de fibra de vidrio  
PARA PESCA - SKI ACUATICO  
EXCURSIONES

NO PRECISAN CONSERVACION

ESCOJA LO MEJOR  
ADAPTADO A SUS GUSTOS

10 H. P. MANUAL	34.400 Pts.
18 H. P. MANUAL	40.236 »
28 H. P. MANUAL	47.243 »
28 H. P. ELECTRICO	54.610 »
40 H. P. MANUAL	61.225 »
40 H. P. ELECTRICO	75.750 »
75 H. P. ELECTRICO	105.900 »

ENTREGAS INMEDIATAS

## Comercial CRUELLAS

Arco de la Merced, 29 - 31 - 33 - Tels. 16262 - 14861

## Nuevo comercio en La Puebla

**LA PUEBLA** (De nuestro corresponsal, ALEX). El pasado día 21 de los corrientes, se inauguró en nuestra villa, un nuevo establecimiento comercial, «Electromóvil», sito en la calle Mercado, 16, que gracias a la acertada realización de la fachada y de los elementos decorativos, aumenta notablemente la belleza urbanística del tramo de la calle Mercado, que se está convirtiendo en una auténtica vía comercial.

El establecimiento «Electromóvil», dedicado a la venta y taller de material eléctrico, fue bendecido por el Rvdo. Cura Ecónomo de la parroquia, don Jaime Vallés Oliver, durante el acto inaugural, en el que fue servido un vino español, y al que asistieron las autoridades locales y numerosas y distinguidas personalidades de la vida poblense. Los socios don Lucas Ripoll y don Rafael Ballester, recibieron un sinnúmero de felicitaciones.

**PETICION DE MANO**  
Por don Rafael Serra, industrial carpintero, y esposa doña Leonor

## Noticias de Lluchmayor

**LLUCHMAJOR** (De nuestro corresponsal GARA). — El Colegio de Enseñanza Media de San Buenaventura ha publicado un boletín informativo resumiendo la labor desarrollada a través del presente curso 1961-62 y que refleja el brillante resultado obtenido en los exámenes y en las difíciles pruebas de Grado Elemental y Superior.

En los exámenes de fin de curso se verificaron 852 actas, cuyas calificaciones fueron las siguientes: Matriculados de Honor, 20; Sobresalientes, 57; Notables, 240; Aprobados 417 y Suspenso 128. En los exámenes de Grado Elemental obtuvieron quince aprobados y la totalidad de los diez presentados en el examen de Grado Superior.

### NACIMIENTOS

Durante la última quincena del finido mes de junio se registraron en nuestra ciudad y término municipal los nacimientos siguientes: Paulina María Miras Morales, hija de Alfonso Nicolás e Isabel. Lorenzo Carbonell Sbert, hijo de Pablo y Catalina. Juan Pascual Navalón, hijo de Juan y María Belén. Pedrona Pocovi Vidal, hija de Jaime y de Catalina. Catalina Cardona Rosselló, hija de Juan y de Margarita. Catalina Millán Alemany, hija de Diego y de Catalina.

### DEFUNCIONES

Durante dicho período han fallecido en nuestra ciudad y término: Don Pedro Antonio Noguera Puig de 79 años. Doña Antonia Ana Vidal Salvá de 66 años. Doña Margarita Socías Oliver de 73 años. Don Juan Moragues Tomás de 66 años.

### VACACIONES

Las empresas de nuestra ciudad han cerrado sus puertas, al objeto de que el personal de las mismas disfrute de las vacaciones que concede la reglamentación de las mismas. La ciudad está desierta del elemento joven que en su mayoría se ha trasladado junto al mar en las playas de El Arenal y Es Español. El trabajo se reanuda de nuevo el día seis del próximo mes de agosto.

### CATCH

El perfume que fulmina todos los insectos

## PINTORES

Faltan oficiales de 2.ª, peones adelantados, bien retribuidos Presentarse, C/ Sirena, 7, 4.º, 2.ª. — INCA



Goce de una buena comida y de un agradable ambiente en el RESTAURANTE TRES CORONAS

Bajo la dirección del nuevo Jefe de Cocina, les recomendamos nuestras grandes especialidades de cocina francesa, española y escandinava.

Todos los martes y jueves noche la GRAN MESA ESCANDINAVA «SMORGASBORD» Apuntadores, 14 - PALMA DE MALLORCA

## NUEVA NOVELA DE

# AGATHA CHRISTIE



Precio 15 Ptas.

LA INTERSANTISIMA TRAMA DE ESTA NOVELA LE OBLIGARA A LEERLA DE UN TIRON

Publicados 64 títulos de este autor en BIBLIOTECA ORO, cuya lista con 100 títulos de novelas policíacas, de los mejores autores en este género literario, como Erle Stanley Gardner creador de PERRY MASON, Rex Stout, Anne Hocking, etc., le remitiremos si lo solicita.

EDITORIAL MOLINO - Urgel, 245 - BARCELONA

## FIESTAS PATRONALES

**PETRA** (De nuestro corresponsal R. LL.) — Con gran brillantez y concurso de gente se han celebrado, este año, las fiestas patronales en honor de la Patrona Santa Práxedes en los días 20, 21 y 22.

Del programa destacamos la actuación de la Banda Municipal de Manacor con su selecto repertorio, de la orquesta «Los 5 Higdalgos» en la Verbena en la Plaza R. Llull y la gran velada de folklore por la Agrupación Aires Mallorquins del Pont d'Inca y Rapsodia Española. Hay que recordar el bonito juego de fuegos artificiales y las competiciones deportivas. El pueblo vivió unos días de alegría y familiaridad.

En cuanto a los actos religiosos señalamos el solemne Oficio a voces presidido por nuestras Autoridades que celebraron tres hijos del pueblo, asistiendo numerosa concurrencia que llenaba el templo parroquial. Predicó bello sermón el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto. Al final hubo en la Casa Consistorial un refresco.

### SOCIALES

Por los señores don Juan Nadal y esposa doña Catalina Carbonell y para su hijo don Juan, Veterinario, ha sido pedida a don Antonio Llinás y esposa doña María Gelabert, la mano de su distinguida hija Antonia. La boda ha sido señalada para el mes de octubre próximo.

### FIN DE CARRERA

En la Facultad de Medicina de Zaragoza ha terminado su carrera brillantemente el joven doctor Antonio Bauzá Horrach, hijo de nuestro buen amigo Dr. Bauzá médico. Felicitamos a sus padres y al nuevo médico.

# AEG

simbolo mundial de electricidad

## maquinaria naval



AEG suministra toda clase de maquinaria y equipos eléctricos para la industria naval, destacando especialidades como:

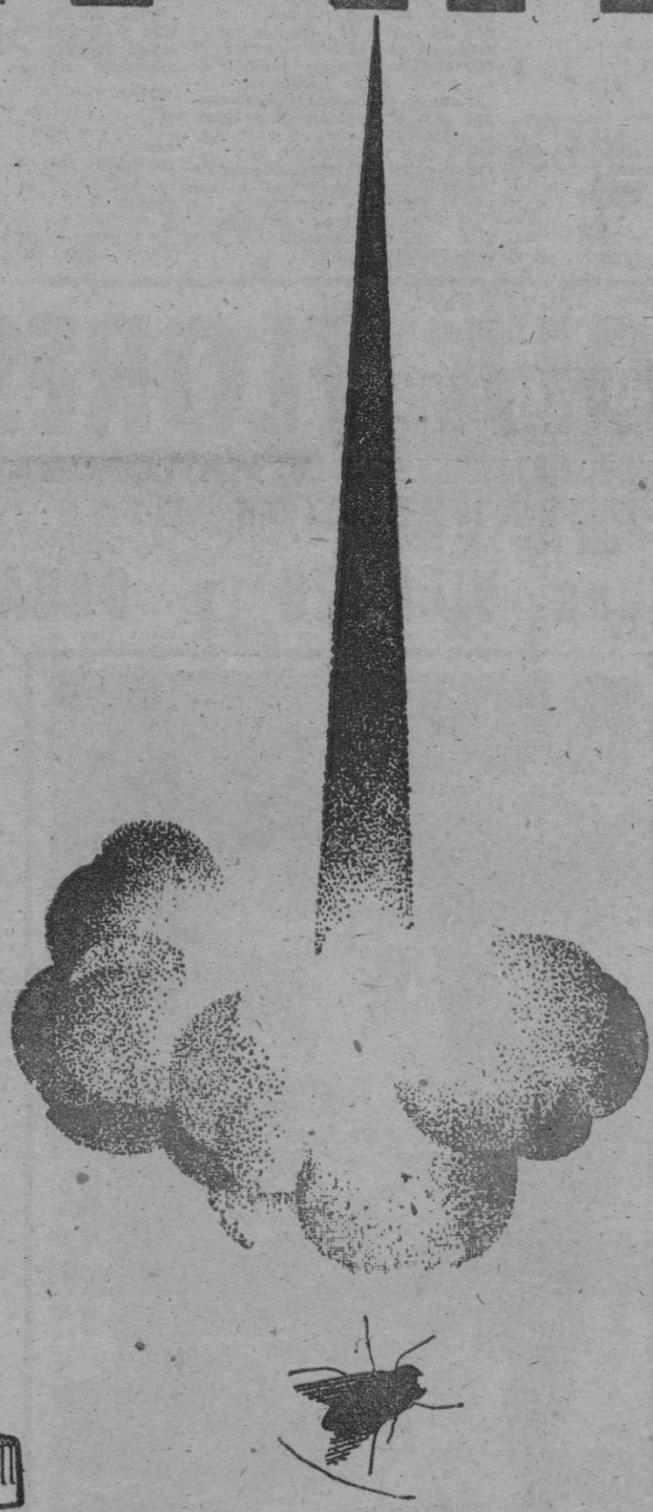
- Turbinas engranadas de propulsión.
- Servomotores de timón, sistema de aletas giratorias.
- Maquinaria de cubierta con maniobra Leonard para buques con corriente trifásica.
- Estabilizadores para buques de pasaje.
- Embragues electromagnéticos de deslizamiento.
- Alternadores síncronos compound autorregulados.
- Pilotos automáticos.
- Equipos para diques secos y flotantes.

# AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

ZZ COOPER PIBUTRÍN es un INSECTICIDA NUEVO, TOTAL y DEFINITIVO, fabricado y distribuido en España por Zeltia, S. A., Porriño, Pontevedra, para y con técnicas originales de Cooper, McDougall & Robertson Ltd. Berkhamsted, Herts, Inglaterra.

# ZZ COOPER

# es pibutrín



CLARIN



ZZ Cooper PIBUTRÍN se presenta en el mercado en AEROSOLES, liquido pulverizable y polvo para usos industriales y domesticos.

OVACION, OREJA Y VUELTA AL RUEDO...

LA CORRIDA DE LA PRENSA

FALLARON LOS TURISTAS

Se celebró ayer en el Coliseo Balear la tradicional Corrida de la Prensa, en la que faltaron los turistas...

número 32. Pesó en bruto 450 kilos. Joaquín Bernadó le fija en tablas...

El segundo toro llevaba por nombre "Hospedero", número 47. Pesó 445 kilos. Lancea el sevillano Diego Puerta...

Puerta, que viste de azul y oro, tras brindar desde el platillo inicia la faena con varios muletazos sobre la derecha por ambos pitones...

El tercer toro era conocido en la dehesa por "Escopetero" y llevaba marcado el número 27. Sobre los

lomos 510 kilos. Remata fieramente en los burladeros. El mejicano Antonio Campos lo recibe con cuatro faroles de rodillas...

El bicho toma tres varas y banderillea a continuación Carmona y Choquito.

"El Imposible", que viste de azul celeste y oro, tras brindar a la presidencia avisa a los impacientes de que va a ejecutar su pase, lo que despierta gran expectación. En efecto, Antonio cita, se arranca el toro desde lejos, da una vuelta el diestro sobre su eje mientras se coloca la muleta en la espalda...

El cuarto toro se llamaba "Justiciero", número 48. Pesó 565 kilos. Es un señor toro, algo ensillado. Toma un refilón y cuatro varas, las dos últimas flojillas.

El bicho nada tiene de claro, en su manera de embestir, pero el "manito" no se aflige y brinda a Miss Europa, que está como nunca, como ella misma dijo un día. "El Imposible" trastea con voluntad y saca pases de donde no los hay. El toro no ayuda, pero el azteca expone y consigue por lo menos evidenciar las ganas que tiene de redondear la tarde. Monta la espada, mira al público y dice "va por ustedes" y logra media de efectos mortales que no necesita ni tan siquiera, las funciones del cachetero. Suena la última ovación de la tarde y el triunfador Antonio Campos "El Imposible", que si Dios quiere volveremos a ver el próximo domingo en Inca, da la vuelta de honor con que queda finiquitada esta Corrida de la Prensa, en la que fallaron los turistas.

de media corta, sin entregarse y descabello a la segunda. Es aplaudido y sale al tercio a sajudar.

El quinto toro era "Babirucho", marcado con el número 38. De peso, 490 kilos. Algo tocado de pitones. Tomó tres varas, la última con propina Sin más novedades en el tercio de quites. Palitroquean Angelete y Andaluz.

El diestro de Sevilla brinda a la hermosa Silvana Pampanini, que vista de cerca es ciertamente despanpanante. Y ya está otra vez llado Puerta. Otra faena de las suyas, en la que la gracia y la emoción se juntan en partes iguales. Un pinchazo, media habijidosa que el bicho escupe y un descabello. Petición de oreja y vuelta.

Y por fin llegamos al sexto que acudía al reconocido cuando éste le llamaba "Pajarero"!. Tenía marcado el número 2, y pertenecía a la ganadería de Soto de la Fuente. De buenas a primeras se declara manso. Aparenta más kilos de los declarados: 455. "El Andarín" pasa lo suyo para poderlo picar, consiguiéndolo al final. Banderillea con prontitud Gabriel Pericás y Choquito.

El bicho nada tiene de claro, en su manera de embestir, pero el "manito" no se aflige y brinda a Miss Europa, que está como nunca, como ella misma dijo un día. "El Imposible" trastea con voluntad y saca pases de donde no los hay. El toro no ayuda, pero el azteca expone y consigue por lo menos evidenciar las ganas que tiene de redondear la tarde. Monta la espada, mira al público y dice "va por ustedes" y logra media de efectos mortales que no necesita ni tan siquiera, las funciones del cachetero. Suena la última ovación de la tarde y el triunfador Antonio Campos "El Imposible", que si Dios quiere volveremos a ver el próximo domingo en Inca, da la vuelta de honor con que queda finiquitada esta Corrida de la Prensa, en la que fallaron los turistas.

LA SEGUNDA DE FERIA, EN VALENCIA, RESULTO UNA BUENA CORRIDA

Valencia, 25. — Segunda de Feria. Un novillo de rejones y seis toros del Marqués de Domecq.

Angel y Rafael Peralta, ovación, oreja y vuelta.

1.—Antonio Ortega «Orteguita». Toma la alternativa de Girón. Faena muy valiente y torera. Pinchazo y media. Ovación, petición de oreja y vuelta.

2.—César Girón, faena entre ovación. Pincha tres veces para media y descabello. Ovación.

3.—Miguelín, faena muy valiente para estocada y descabello. Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta.

4.—Girón torea al natural y por redondos. Estocada y descabello. Ovación.

5.—Miguelín, faena temeraria al son de la música. Gran estocada. Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta.

6.—«Orteguita», faena con naturales y derechazos. Un pinchazo estocada y descabello. Ovación, una oreja y vuelta. — Cifra.

EN SANTANDER

Santander, 25. — Corrida de Feria. Toros de Atanasio Fernández, aceptables.

1.—Ostos faena por derechazos naturales, rematando con el de pecho. Tres pinchazos y media. Ovación y vuelta.

2.—Victoriano Valencia faena por naturales y derechazos. Buena estocada. Ovación, oreja y petición de otra, vuelta.

3.—Paco Camino, toro muy valiente y artista. Una estocada y descabello. Ovación, oreja y vuelta.

4.—Ostos hizo faena por naturales, derechazos y adornos. Estocada y descabello. Ovación, una oreja y vuelta.

5.—Valencia estuvo valiente y voluntarioso. Cuatro pinchazos y estocada. Ovación y salida.

6.—Faena artística e inteligente de Camino. Dos pinchazos, estocada y descabello. Ovación. — Cifra.

EN SAN CLEMENTE

San Clemente (Cuenca), 25. — Cuatro novillos de Angel Gómez Rangil. Buenos.

Angel Alcaraz "Angelete", aplausos en su primero. En su segundo resultó cogido.

Carlos de la Viña estuvo bien en el primero, pero resultó cogido y pasó a la enfermería.

Los dos novillos restantes los despachó el sobresaliente Antonio Puchol. En el primero fue aplaudido, en el segundo cortó una oreja.

"Angelete" padece una herida en la cara interna del muslo izquierdo de pronóstico grave. Fue trasladado al Sanatorio de Toros.

Carlos de la Viña padece una herida en el cuello de pronóstico reservado. — Cifra.

EN BADAJOZ

Badajoz, 25. — Seis novillos de Molero Hermanos, que dieron buen juego.

Vicente Perucha, fué cogido al entrar a matar a su primer novillo. Lo despachó «El Cordobés».

«El Cordobés», ovación, petición de oreja y vuelta en su primero y aplausos en el cuarto que mató en sustitución de Perucha. En el quinto, división de opiniones.

Oscar Cruz, ovación y vuelta en su primero y silencio en el otro. Vicente Perucha sufre una herida en la cara antero-interna del muslo derecho que interesa el vasto anterior, el crural y llega hasta el peritostio, penetra por el conducto de Hunter y contusiona los vasos femorales. Pronóstico grave. — Cifra.

EN TUDELA

Tudela, 25.—Toros del Marqués de Domecq, bravos y codiciosos.

1.—Antonio Ordóñez, faena por naturales, derechazos y adornos. Estocada entera. Ovación, oreja y vuelta.

2.—Mondoño, faena por derechazos, naturales y manoletinas. Una estocada entera, ovación, dos orejas y vuelta.

3.—Andrés Vázquez consigue dominar a su enemigo, que llega difícil a la muleta. Naturales y derechazos. Dos pinchazos y descabello al segundo intento. Ovación.

4.—Ordóñez, realiza la faena a base de redondos y naturales. Se prepara para entrar a matar y el público pide más faena. Nuevos redondos. Una estocada que basta. Ovación dos orejas, rabo y vuelta. Al toro le dan la vuelta al ruedo.

5.—Mondoño faena por derechazos, naturales y manoletinas. Media que basta. Ovación.

6.—Andrés Vázquez faena con estatuarios, naturales, redondos y adornos. Una estocada de la que sale tropicado. Ovación, dos orejas, petición de rabo y bronca al presidente por no concederle. (Cifra)

LOLOLA FLORES!

LA SENSACION DE MALLORCA DURANTE DOS DIAS:

Mañana VIERNES y SABADO

LOLOLA FLORES



LOLOLA FLORES

Cortijo VISTA VERDE

ADELGAZAR SIN ALTERAR LA SALUD. Sus regimenes rigurosos, GRAGEAS 40 actúan sobre la causa del peso superfluo...

CATCH. El perfume que fulmina todos los insectos

Baláy se responsabiliza de sus aparatos. Llámenos al teléfono... 22532 (abonado 26) C. Marinero Moll, 5. si observa alguna anomalía en su cocina o lavadora le atenderemos gustosos. Baláy calidad a precio justo